Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 69 (1951)

Heft: 184

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 184 Bern, Donnerstag 9. August 1951 — 69. Jahrgang — 69me année — Berne, jeudi 9 août 1951 **No 184**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique": 10 fr. 50 y compris le taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 276339—276599.
Sylkis S. A. (Sylkis AG.), Genève.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Sénégal: Taxe locale sur le chiffre d'affaires.
Argentinien: Einfuhr- und Devisenbestimmungen. Argentine: Prescriptions concernant l'importation et les devises.
Gebundener Zahlungsverkehr mit Argentinien. Service réglementé des paiements avec l'Argentine. Disciplina dei pagamenti con l'Argentina.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des in Sektion II auf Parzelle 1274 des Grundbuchs Basel-Stadt mit Wohnhaus Spalentorweg 53 im I. Rang eingetragenen Inhaberschuldbriefs von Fr. 35 000, verzinslich zu 5¼%, Maximalzins 7%, auf 15. Mai und 15. November, Schuldnerin: Helene Hegar, von Basel, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. Juli 1951 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 28. Juli 1952, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der vorstehend genannte Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (W 437[2])

Basel, den 27. Juli 1951. **Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.**

Es wird vermisst: Gült von Fr. 1904.76 (Gl. 1000), angegangen 4. Februar 1763, mit Fr. 1904.76 Kapitalvorgang, haftend auf den Liegenschaften Falkenbach des Siegfried Duss und Alfred Emmenegger, Wydenberg und Bachweidli des Franz Schnider und Hellschwand der Firma Schürch & Cie., in der Gemeinde Flühli.

Der unbekannte Inhaber dieses Pfandtitels wird aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 445[3])

Entlebuch, den 7. August 1951.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer.

Vermisst wird: der Eigentümerschuldbrief, eingetragen am 5. September 1929, Belege I/2802, von Fr. 2000, haftend nach Fr. 10 000. Vorgang auf Grundbuchblatt Nr. 234 von Münchenbuchsee, des Herrn Adolf Vogt, Maschinist, in Münchenbuchsee.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Ausschreibung dem Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 447[3])

Fraubrunnen, den 8. August 1951. **Der Gerichtspräsident:**
Leuenberger.

Der allfällige Inhaber des Inhaberschuldbriefes von Fr. 8500, datiert 26. Oktober 1920, haftend im III. Rang mit Vorgang von Fr. 23 500 auf Hauptbuchblatt 1050 Arbon, der Erben Johann Leibacher, Milchgeschäft, Arbon, wird hiermit aufgefordert, den genannten Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Thurgauischen Amtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon in Romanshorn einzureichen, ansonst dieser Inhaberschuldbrief als kraftlos erklärt wird. (W 443[3])

Romanshorn, den 3. August 1951. **Gerichtspräsidium Arbon:**
R. Müller.

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 7000, datiert den 12. Dezember 1938 im 5. Rang, Grundbuch Romanshorn E. Bl. 141, ursprünglicher Schuldner: Johann Müller, Bäckermeister z. Blume, heutiger Schuldner: Eugen Huber-Bommeli z. Blume, Romanshorn, Gläubiger: Inhaber, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Thurgauischen Amtsblatt dem Gerichtspräsidium Arbon in Romanshorn einzureichen, ansonst dieser Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (W 444[3])

Romanshorn, den 3. August 1951. **Gerichtspräsidium Arbon:**
R. Müller.

Dans son audience du 3 août 1951, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les manteaux de 7 obligations à lot, Banque de l'Etat de Fribourg, 1895, 2%, de 100 fr. nominal, Nos 10656, 10657, 10659, 10660, 10661, 10662 et 10663, au porteur, sans les talons, ni les coupons.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine à Fribourg dans un délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et une nouvelle expédition ordonnée. (442[1])

Fribourg, le 3 août 1951. **Le président:** X. Neuhaus.

Le détenteur inconnu des actions nominatives Nos 1, 2, 13, 14, 49, 53, 54 et 57, de 50 fr. chacune, émission 1936 du Journal de Montreux, avec coupons 2 et suivants attachés à chaque titre, est sommé de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Vevey dans le délai de 6 mois dès la première publication de la présente, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 395[3])

Vevey, le 7 juillet 1951. **Le président du Tribunal:** A. Loude.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die 86 Aktien der Compagnie Coloniale du Angoche S. A., Glarus, nämlich Nrn. 8329/8369, 8587/8630, zu nominell je SFr. 1000, und Nr. 2103 zu SFr. 500 nominal, nebst sämtlichen, d. h. den von der Gesellschaft noch nicht aufgerufenen, anhaftenden Dividendencoupons, sind vom Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus unterm 7. August 1951 als kraftlos erklärt worden. (W 449)

Glarus, 7. August 1951.

Der Zivilgerichtspräsident: Dr. H. Becker-Lieni.

Par ordonnance du 8 août 1951, le président du Tribunal de première instance a prononcé l'annulation des certificats du Comité International de la Croix-Rouge, nominatifs, suivants:

a) No S 501 émis le 17 mars 1945, à Bucarest, d'un capital de 50 000 fr. suisses;
b) No S 605 émis le 16 juin 1945, à Bucarest, d'un capital de 25 000 fr. suisses;
c) No S 648 émis le 2 juillet 1945, à Bucarest, d'un capital de 5000 fr. suisses. P. VIII. (W 448)

Tribunal de première instance:
H. Pugin, commis-greffier.

La Pretura di Bellinzona con suo decreto odierno ha dichiarato annullati i mantelli delle due obbligazioni 3½%, cantone Ticino, Consolidato Redimibile, 1893, Nri 6131 e 6379, Serie G. (W 446)

Bellinzona, 6 agosto 1951.

Per la Pretura: A. Righetti, segr.-ass.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

6. August 1951. Vermögensverwaltung usw.
Servafin A. G. (Servafin S. A.) (Servafin Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Juli 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von mobilem und immobilem Vermögen, die Finanzierung von Geschäften aller Art und die Beteiligung an anderen Unternehmungen in irgendwelcher Form sowie die Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte und Transaktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Paul Jenny, von Basel, in Zürich, Präsident, und Hans Eggenberger, von Schaffhausen, in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 10 in Zürich 1 (bei Dr. P. Jenny).

6. August 1951.
Genossenschaft ostschweizerischer Plattengeschäfte, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1948, Seite 1622). Kurt Sponagel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Jeuch ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Vorstandes. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Peter Sponagel, von Zürich, in Thalwil, als Präsident; Max Noldin, von und in Zürich, als Vizepräsident und Kassier, und Fritz Grimm, von und in Glarus. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. August 1951. Waren aller Art usw.
BUNGE Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1951, Seite 342), Waren aller Art usw. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind gewählt worden Paul Roth, von Kesswil (Thurgau), in Zürich, und Emil Fehr, von Strohwilen-Amlikon (Thurgau), in Paris. Das Verwaltungsratsmitglied Paul Roth ist zugleich Direktor.

6. August 1951.
Holzwerte A.-G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1947, Seite 2237), Beteiligung bei Unternehmungen der Holzwarenbranche. Dr. Franz Hänni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Karl Hartmann, von Pratteln, in Zürich.

6. August 1951. Getreide usw.
Compagnie Continentale d'Importation Zurich S. A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1951, Seite 1432), Getreide usw. Henri Schutz ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

6. August 1951. Immobilien.
Grüngarten A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1947, Seite 2137), Immobilien aller Art usw. Gaston Bloch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. August 1951. Verpackungsmaterial.
Borbe-Wanner, in Zürich (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1951, Seite 1022), Verpackungsartikel. Die Prokura von Herbert Borbe ist erloschen.

6. August 1951.
ELEKTRO-WATT Elektrische und Industrielle Unternehmungen A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1951, Seite 154). Die Unterschrift von Maurice Villars ist erloschen.

6. August 1951. Zahnärztliche Spezialitäten usw.
Gebr. de Trey Aktiengesellschaft, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1951, Seite 1762), zahnärztliche Spezialitäten usw. Emanuel de Trey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Hans Schlatter, von und in Zürich.

6. August 1951.
Nylon Products A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1950, Seite 1966). Neues Geschäftslokal: Brandschenkestrasse 20 in Zürich 1.

6. August 1951. Textilwaren, kosmetische Artikel usw.
Frau Anna Grünenwald-Sieber, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB Anna Grünenwald geb. Sieber, von Zweisimmen und St. Stephan (Bern), in Zürich 11. Handel en gros und en détail mit Textilwaren sowie Handel mit kosmetischen Artikeln und Nährmitteln. Dreispitz 16.

6. August 1951. Waren aller Art.
Walter Lang, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Lang, von Egolzwil (Luzern), in Zürich 4. Einzelunterschrift ist erteilt an Nelly Lang-Mayer, von Egolzwil (Luzern), in Zürich. Vertretungen in Waren aller Art. Elisabethenstrasse 20.

6. August 1951. Metzgerei usw.
H. Widmer, in Adliswil. Inhaber dieser Firma ist Harry Widmer, von und in Adliswil. Betrieb einer Metzgerei und Wursterei. Tiefackerstrasse 5.

6. August 1951. Tuch- und Massgeschäft.
H. Brutschin, in Zürich (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1925, Seite 2136), Tuch- und Massgeschäft. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «H. Brutschin», in Zürich, erloschen.

6. August 1951. Herrenbekleidung.
H. Brutschin, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hermann Brutschin, von Zürich, in Kilchberg (Zürich). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «H. Brutschin», in Zürich, übernommen. Herrenschneiderei. Rämistrasse 2.

6. August 1951. Coiffeur, Zigarren.
Julius Gabriel, in Rüti (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1924, Seite 2001), Coiffeurgeschäft und Handel mit Zigarren. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

6. August 1951. Kolonialwaren.
Frau Charlotte Kummli, in Zürich (SHAB. Nr. 112 vom 17. Mai 1951, Seite 1186), Kolonialwaren. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. August 1951. Restaurant.
Frau M. Schöttli, in Dietikon (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1950, Seite 2333), Betrieb des Restaurant «Zum Frohsinn». Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

6. August 1951. Metzgerei usw.
Jakob Wächter, in Zürich (SHAB. Nr. 186 vom 5. August 1919, Seite 1389), Metzgerei und Wursterei. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

6. August 1951. Textilwaren.
Moritz Winter, in Zürich (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1951, Seite 1253), Textilwaren. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1951, Seite 1934) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. August 1951. Roh- und Hilfsmaterialien.
Modaplast S. A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1949, Seite 3054), Roh- und Hilfsmaterialien usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1951, Seite 1933) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. August 1951. Damen- und Kinderbekleidung.
Solar A.-G. in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1949, Seite 1322), Damen- und Kinderkonfektion. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. August 1951. Restaurant.
Fritz Moser, in Zürich (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1949, Seite 1062), Restaurationsbetrieb. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Familie Moser», in Zürich 2, erloschen.

6. August 1951. Tea-room.
Familie Moser, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Wwe. Emma Moser-Zingg, von Zürich, in Zürich 2; Erika Herter geb. Moser, von Hettlingen (Zürich), in Uster; Margrith Moser, von Zürich, in Zürich 2; Rosmarie Suter geb. Moser, von Affoltern a. A., in Zürich 2, und Helene Moser, von Zürich, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1951 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Fritz Moser», in Zürich, übernommen hat. Die Ehemänner der Gesellschafterinnen Erika Herter-Moser und Rosmarie Suter-Moser haben im Sinne von Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Die Gesellschafterinnen führen gemeinsam Kollektivunterschrift. Betrieb des Tearooms Boulevard. General-Wille-Strasse 21.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1. August 1951.
Allgemeine Treuhand A. G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1951, Seite 982), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ist Emil Frey infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt der Direktor Hans Müller. Er zeichnet wie bisher als Direktor zu zweien.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

4. August 1951. Bauunternehmung.
Fr. Hirschi, in Konolfingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Hirschi, von Eggiwil, in Ursellen, Gemeinde Konolfingen. Bauunternehmung. Ursellen.

4. August 1951. Hoch- und Tiefbau.
Chr. von Gunten, in Linden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Christian von Gunten, von Sigriswil, in Jassbach zu Linden. Hoch- und Tiefbau. Jassbach, Post Linden b. O.

6. August 1951.
Mosterei Münsingen, in Münsingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1950, Seite 37). Die Unterschrift von Paul Lüthy ist erloschen. Zum neuen Verwalter wurde Hermann Zurkinden, von Düdingen und Freiburg, in Münsingen, ernannt. Er führt Einzelprokura.

Bureau Trachselwald

6. August 1951.
Käsereigenossenschaft Schonegg, in Sumiswald (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1946, Seite 3534). Die Unterschriften von Hermann Wisler, Präsident, und Fritz Schmid, Vizepräsident-Kassier, die aus der Verwaltung ausgeschieden sind, sind erloschen. Neuer Präsident ist Walter Moser, von Röthenbach i. E., in Steg, Schonegg, Gemeinde Sumiswald, und Vizepräsident-Kassier: Hans Nyffenegger, von Wyssachen, in Ried, Schonegg, Gemeinde Sumiswald. Ernst Kohler, von Sumiswald, in Schonegg, Gemeinde Sumiswald, ist Sekretär (bisher). Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Wangen a. d. A.

6. August 1951.
Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, in Wangen a. d. A., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1951, Seite 559). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Februar 1951 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

6. August 1951. Fuhrhalterei, Holz.
Pfister & Co., in Walliswil-Wangen, Fuhrhalterei und Holzhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 88 vom 14. April 1949, Seite 995). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

16. Juli 1951.
Grastrocknungsgenossenschaft Hildisrieden und Umgebung, in Hildisrieden. Unter dieser Firma bildete sich laut Gründungsprotokoll vom 9. April 1951 und Statuten vom gleichen Tag eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung der einheimischen Qualitätsfutterproduktion und die Erzeugung von hochwertigem Trockengras. Im weiteren stellt sie sich in den Dienst der Obst-, Trester-, Getreide- und Gemüsetrocknung. Es werden Anteilscheine zu Fr. 300 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch Zirkularschreiben; die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 11 Mitgliedern und der Betriebsausschuss aus 5 Mitgliedern. Präsident, bzw. Vizepräsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Dem Vorstand gehören an: als Präsident: Karl Estermann, von und in Hildisrieden; Vizepräsident: Florentin Stocker, von und in Neudorf (Luzern); Aktuar: Kaspar Gassmann, von und in Hildisrieden.

4. August 1951. Goldwaren.
Bol G.m.b.H., in Luzern, Fabrikation feiner Goldwaren (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1948, Seite 2462). Laut öffentlicher Urkunde der Gesellschafterversammlung vom 2. Mai 1951 gingen die Stammanteile der Gesellschafter Beny Aubry und Otto Schlegel, die beide aus der Gesellschaft ausgeschieden sind, an Margrit Obergfell geb. Hintermann, von und in Luzern (mit ihrem Ehemann Beny Obergfell in vertraglicher Gütertrennung lebend) über. Die beiden übernommenen Stammanteile zu je Fr. 4000 wurden in einen Stammanteil von Fr. 8000 zusammengelegt. Entsprechend wurden die Statuten geändert. Die Unterschriften der ausgeschiedenen Gesellschafter sind erloschen. Die bisherige Kollektivunterschrift von Beny Obergfell wurde in Einzelunterschrift umgewandelt. Die neue Gesellschafterin Margrit Obergfell-Hintermann zeichnet ebenfalls einzeln.

4. August 1951. Papeteriewaren.
Fritz Bruckmann, Nachfolgerin B. Bruckmann, in Luzern, Handel mit Papeteriewaren usw. (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1950, Seite 711). Diese Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1951, Seite 1962). Sie wird daher von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Luzern gestrichen.

4. August 1951.
Käsereigenossenschaft Spitzacher und Umgebung, in Hergiswil b. W. (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1949, Seite 3026). Xaver Buob ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist der bisherige Aktuar Werner Amrein, und neuer Aktuar ist Franz Wiprächtiger, von und in Hergiswil b. W. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

4. August 1951. Bureaumaschinen usw.
P. Schum, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Paul Schum, von Willisdorf (Thurgau), in Luzern. Handel mit Bureaumaschinen und Bureauartikeln. Schlosstrasse 4.

6. August 1951. Konditorei, Tea-room.
Werner Welti, in Kriens. Inhaber der Firma ist Werner Welti, von Gipf-Oberfrick, in Kriens. Konditorei und Betrieb des Tea-rooms «Zentrum». Luzernerstrasse 24.

Zug — Zoug — Zugo

4. August 1951. Lebensmittel, Heilmittel.
Paracelsus Vita-Reform Aktiengesellschaft, in Zug, Herstellung, Kauf und Verkauf von Rohstoffen und Erzeugnissen der Lebensmittel-, Genussmittel- und Heilmittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1951, Seite 1871). Gemäss Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juli 1951 hat die Gesellschaft, welche seit dem 29. Juni 1951 ohne Vertretung war, Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Jona (St. Gallen), zum einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt.

4. August 1951. Hausbesitzer usw.
Gesellschaft TRANSITAS Zug, in Zug, Genossenschaft, Zusammenschluss von Hausbesitzern usw. (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1950, Seite 2483). Neues Domizil: Aeussere Güterstrasse 8.

4. August 1951.
Darlehenskasse Hünenberg, in Hünenberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1948, Seite 1315). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Kaspar Amgwerd ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde Leo Hegglin, von Menzingen, in Hünenberg (bisher Beisitzer) gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Aktuar.

4. August 1951. Nährmittel usw.
Nestlé Alimentana A.G., in Cham und Vevey (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1951, Seite 452). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Max Staehelin und John William Gwynn zurückgetreten. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Dr. Rudolf Speich, von Glarus, in Basel, gewählt. Er führt die Unterschrift nicht. Das Verwaltungsratsmitglied Daniel-Field Norton wohnt nun in Colorado Springs (USA).

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Kriegstetten

4. August 1951. Maler- und Gipsergeschäft.
Kaspar Freuler, in Gerlafingen, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1934, Seite 3247). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Tägerig (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1951, Seite 1964) im Handelsregister von Kriegstetten von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

3. August 1951. Gipsergeschäft.
Rudolf Vogel & Co., in Basel. Rudolf Vogel, in Gütertrennung lebend mit Constance geb. Haas, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, Constance Vogel-Haas, als Kommanditärin mit Fr. 10 000, und Alois Vogler-Helfenstein, als Kommanditär mit Fr. 5000 und zugleich als Einzelprokurist, alle von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1951 begonnen hat. Die Vormundschaftsbehörde Basel-Stadt hat am 3. August 1951 die Zustimmung erteilt. Betrieb eines Gipsergeschäftes. Landskronstrasse 54.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

6. August 1951. Restaurant.
Frau R. Frattini-Wildhaber, in Schaffhausen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rosa Frattini-Wildhaber, italienische Staatsangehörige, in Schaffhausen. Betrieb des Restaurant «Dornhahnen». Vordergasse 11.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

3. August 1951.
Artus-Genossenschaft, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht eine Genossenschaft, welche eine Verbindung von Kunstgewerblern, Technikern, Gewerbetreibenden, Kaufleuten und Angehörigen freier Berufe anstrebt zum Zwecke, ihren Mitgliedern die neuesten kunstgewerblichen und technischen Kreationen nachzuweisen und zu vermitteln, kaufmännische und juristische Kontrollfunktionen zu besorgen und Schutz zu vermitteln. Die Statuten datieren vom 20. Juli 1951. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Einladungen und Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan der Genossenschaft ist. Der Vorstand besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören zurzeit an: Dr. Otto Merz, von und in Zürich, Präsident; Dr. Charles Binggely, von Genf, in Zürich, Vizepräsident; Hans C. Edelmann, von Hohentannen (Thurgau), in St. Gallen, Delegierter; Josef Schaller, von Altbüron (Luzern), in Zürich, Sekretär. Die Unterschrift führt der Präsident mit einem weiteren Vorstandsmitglied kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Bahnhofgebäude, bei Hans C. Edelmann.

3. August 1951. Gewebe, Garne.
Stoffel & Co., in St. Gallen, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von und Handel mit Geweben und Garnen (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1950, Seite 3208). Einzelprokura ist erteilt an Dr. Willi Rigoleth, von Uznach, in St. Gallen.

3. August 1951. Gewebe, Garne.
Stoffel & Co., Filiale Mels, Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Geweben und Garnen (SHAB. Nr. 222 vom 24. September 1942, Seite 2155). Einzelprokura ist erteilt an Dr. Willi Rigoleth, von Uznach, in St. Gallen. Die Einzelprokuren von Werner Kaufmann und Victor Widmer sind erloschen.

3. August 1951.
St. Galler Feinwebereien A.-G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1950, Seite 3169). Zum Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Willi Rigoleth, von Uznach, in St. Gallen. Gleichzeitig ist ihm Einzelprokura erteilt worden.

3. August 1951.
BESPAG, Berufs- & Sportkleiderfabrik A.-G., in Gossau (St. Gallen), Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1951, Seite 1070). Kollektivprokura ist erteilt an Eugen Haupt, von Oesterreich, in Gossau (St. Gallen).

3. August 1951. Chemische und pharmazeutische Produkte.
Ervo-Produkte, Ernst von Bergen, Gossau, in Gossau, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1946, Seite 2827). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. August 1951.
A. G. Glaswerk St. Rupert Niederhelfenschwil in Liq., in Niederhelfenschwil, Aktiengesellschaft, Herstellung, Verarbeitung und Verkauf von Glasprodukten (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1951, Seite 1536). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

4. August 1951.
Darlehenskasse Mosnang, in Mosnang, Genossenschaft (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1950, Seite 2073). Der Vizepräsident Meinrad Wohlgensinger ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt: Meinrad Wohlgensinger jun., von und in Mosnang. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

4. August 1951. Kunstgewerbliche Artikel.
E. Schmid, in Rorschach, Handel mit und Vertrieb von kunstgewerblichen Artikeln (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1950, Seite 1775). Der Sitz der Firma sowie der persönliche Wohnort des Firmainhabers wurden nach Goldach verlegt, Frohheimstrasse 5. Die Natur des Geschäftes lautet nun: Handel mit Artikeln verschiedener Art.

4. August 1951. Corsets, Wäsche, Parfümerien usw.
Rudolf Blau, in St. Gallen, Handel en gros und détail mit Corsets, Wäsche, Wirkwaren, Parfümerien, kosmetischen Artikeln, Lederwaren, Papeterie und Modewaren (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1949, Seite 3204). Neues Geschäftsdomizil: Linsebühlstrasse 101.

Graubünden — Grisons — Grigioni

30. Juli 1951. Druckerei usw.
Aktiengesellschaft Manatschal Ebner & Cie., in Chur, Betrieb einer Druckerei mit graphischen Spezialitäten, sowie die Herausgabe allfälliger periodischer Publikationen usw. (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1949, Seite 1291). Diese Gesellschaft hat sich gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1951 aufgelöst. Gleichzeitig wurde festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist. Mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung kann die Löschung noch nicht erfolgen.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

4 août 1951. Restaurant.
Ch. Gilodi, à Lausanne. Le chef de la maison est Charles Gilodi, allié Travelletti, de Oulens s. Lucens, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Restaurant de Bellerive-Plage». Bellerive-Plage.

6 août 1951. Imprimerie.
R. Mérinat, à Lausanne, imprimerie (FOSC. du 29 mars 1949, page 836). Le titulaire, actuellement allié Bron, fait inscrire l'enseigne «Imprimerie de Valency».

6 août 1951. Marchandises de nature diverse.
Scapha, Société Coopérative d'exportation, à Lausanne, exportation de produits suisses (FOSC. du 7 mai 1951, page 1096). Le bureau est transféré: rue Etraz 2 (chez Vidor S. à r. l.).

6 août 1951. Thermomètres.
Rüeger, à Lausanne, thermomètres métalliques (FOSC. du 4 janvier 1951, page 16). La procuration conférée à Henri Gujer est éteinte.

6 août 1951. Immeubles.
La Fontadel D. S. A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 25 juillet 1950, page 1932). Le capital est actuellement entièrement libéré.

6 août 1951. Denrées coloniales.
Overseas Foodstuff Import Trading Company, à Lausanne, denrées coloniales, société anonyme (FOSC. du 27 juillet 1950, page 1957). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 3 août 1951, la société a décidé de porter le capital de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 100 actions nouvelles au porteur de 500 fr., entièrement libérées en compensation partielle de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 200 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées.

6 août 1951.
Société Immobilière Chemin de Villard C. S. à r. l., à Lausanne (FOSC. du 24 février 1949, page 534). Alexandre Vallotton, décédé, ne fait plus partie de la société. Sa part de 10 000 fr. est acquise par l'associé Ernest-François Vallotton dont la part de 10 000 fr. est portée à 20 000 fr. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 20 juillet 1951, les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 20 000 fr. Ernest-François Vallotton est associé pour une seule part de 20 000 fr. La signature du gérant démissionnaire Alfred Menétrey est radiée. L'associé Ernest-François Vallotton reste seul gérant avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Bureau transféré: Bel-Air-Métropole-Terreaux 1 (chez le gérant).

6 août 1951. Denrées alimentaires.
A. Butty, Société anonyme, à Lausanne, denrées alimentaires en gros, société anonyme (FOSC. du 30 juillet 1951, page 1900). Procuration individuelle est conférée à Jean-Pierre Butty, de Rueyres-les-Prés, à Lausanne.

6 août 1951. Immeubles.
La Petite Source S. A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 18 mai 1951, page 1200). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 3 août 1951, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

6 août 1951. Garage.
Savoy frères, à Lausanne, exploitation d'un garage à l'enseigne «Garage de Beau Séjour» (FOSC. du 22 mai 1950, page 1321), société en nom collectif. L'enseigne est modifiée en: Garage de Villamont-Etraz. Nouvelle adresse: avenue Fraisse 10, chez l'associé André Savoy.

6 août 1951. Chauffages centraux.
Filipinetti S. A. Lausanne, à Lausanne, chauffages centraux (FOSC. du 14 décembre 1949, page 3257). Le conseil se compose de: Georges Filipinetti, inscrit, désigné président, et Albert Bratschi, de La Lenk et Collonge-Bellerive, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Les pouvoirs du directeur Roger Pavid ainsi que la procuration conférée à Gisèle Rubeli sont éteints et ces signatures radiées.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau du Locle

24 juillet 1951. Immeubles.
Cinhor Société Anonyme, au Locle. Suivant acte authentique et statuts du 19 juillet 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition de terrain et la construction de maisons d'habitation destinées à procurer des appartements répondant aux exigences de l'hygiène. La société est plus particulièrement créée dans le but de combattre la pénurie de logements actuelle au Locle. Elle peut s'intéresser à l'achat d'immeubles bâtis et à des entreprises similaires. La société se propose notamment d'acquérir de la Commune du Locle des parcelles de terrain d'une surface d'environ 3200 mètres carrés, au prix moyen de 3 fr. le mètre carré. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 40 actions de 1250 fr. chacune, nominatives. Il est entièrement libéré par des versements en espèces. Il a été créé 40 parts de fondateurs, nominatives, sans valeur nominale, réparties aux fondateurs à raison d'une part par action; ces parts donnent droit à une part de liquidation. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres, actuellement de Charles Meylan, du Chenit (Vaud), président; Henri Gentil, de La Sagne, vice-président, et Jean Simon, de Lignières (Neuchâtel), caissier; tous au Locle. La société sera engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: Grand'Rue 5, Association patronale horlogère du district du Locle.

Bureau de Neuchâtel

4 août 1951. Fourrures.
G. Schrepfer S. A., à Neuchâtel, achat, fabrication et vente de fourrures en tous genres (FOSC. N° 221 du 21 septembre 1949, page 2457). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 juillet 1951, la société prend comme nouvelle raison sociale: Maison de la fourrure S. A. Les statuts ont été revisés en conséquence. Les autres faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

Genf — Genève — Ginevra

4 août 1951. Etudes chimiques et scientifiques, etc.
Calaco S. A., à Genève, toutes études chimiques et scientifiques dans le domaine des combustibles solides et liquides, etc. (FOSC. du 9 juin 1949, page 1542). Procuration individuelle a été conférée à Roger Staudhammer, de Guttet (Valais), à Genève. Nouvelle adresse: 62, rue du Rhône, chez Roger Staudhammer.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 13

Erste Hälfte Juli 1951
Première quinzaine de juillet 1951 — Prima quindicina di luglio 1951

I. Abteilung — Ier Partie — Ia Parte

Eintragungen vom 15. Juli 1951
Enregistrements du 15 juillet 1951 — Inscrizioni del 15 luglio 1951

261 { Hauptpatente / *Brevets principaux* / *Brevetti principali* } Nm. 276339—276599

Kl. 2 a, Nr. 276339. 26. Juni 1948, 20 Uhr. — Einrichtung zum Aufhacken der Pflugfurchensohle an Traktoren mit angehängten oder aufgebauten Pflugaggregaten. — August **Höhener,** dipl. Ing., Fröhlichstrasse 33, Brugg (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 2 c, Nr. 276340. 2. August 1949, 17 Uhr. — Trommelheumaschine mit Schlepperantrieb. — Eugen **Bautz,** Saulgau (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Frankreich, 25. März 1947.

Kl. 2 c, Nr. 276341. 5. August 1949, 17 Uhr. — Mähmesseranordnung bei Mähmaschinen. — Heinrich **Hummel,** Heinrichstrasse 2, Ulm-Ehrenstein (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 2 e, Nr. 276342. 29. November 1948, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von besonders für Pflanzenschutzmittel geeignetem fein verteiltem Kupferoxychlorid.— **Spolek pro chemickou a hutní výrobu, národní podnik, Verein für chemische und metallurgische Produktion, Nationalunternehmen,** Stepanska 30, Prag (Tschechoslowakei). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Tschechoslowakei, 31. Dezember 1947.

Kl. 2 e, Nr. 276343. 23. Februar 1949, 11 Uhr. — Pflanzentopf. — Hermann **Mieritz,** Kaiserstuhlstrasse 30, Berlin-Schlachtensee (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Frankreich, 15. März 1948.

Cl. 2 e, N° 276344. 8 juin 1949, 20¼ h. — Dispositif indicateur, notamment pour jardins botaniques. — Albert **Mounoud,** Philibert-Sauvage 6, Châtelaine-Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276584 (126 a).

Cl. 4 d, N° 276345. 22 février 1949, 18 h. — Dispositif couvre-joint. — Samuel **Egger,** rue des Charmilles 1; et Henri **Omarini,** rue de l'Avenir 32, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276353 (6 e).

Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276541 (114 b).

Cl. 4 e, N° 276346. 30 avril 1949, 12 h. — Etai réglable. — **Spira Frères,** rue des Eaux-Vives 3, Genève (Suisse).

Kl. 4 e, Nr. 276347. 5. September 1949, 18 Uhr. — Schalung zur Herstellung von Füllmauern. — Viktor **Ruczka,** Margaretenstrasse 22, Wien IV (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 4 e, Nr. 276348. 15. November 1949, 19 Uhr. — Zum Einbau in Schächte bestimmter Gerüstträger. — **Emil Schärer, Blitzgerüste, vorm. Gerüstgesellschaft AG.,** Grundstrasse 10, Zürich 48 (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 5 a, N° 276349. 23 août 1948, 18 h. — Dispositif d'injection pour joints de contraction entre blocs de béton. — Emile-Guillaume **Capitaine,** place Gambetta, Mauriac (Cantal, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 16 juin 1948.

Kl. 5 a, Nr. 276350. 28. März 1949, 19 Uhr. — Stauwehr mit Hakenschütz. — **Fried. Krupp Stahlbau,** Rheinhausen (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Oesterreich, 27. Oktober 1948.

Kl. 5 a, Nr. 276351. 21. Oktober 1949, 16 Uhr. — Sicherheitsschütze für Wasserkraftanlagen. — **Escher Wyss Aktiengesellschaft,** Zürich (Schweiz).

Kl. 6 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276450 (59).

Kl. 6 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276583 (126 a).

Cl. 6 e, N° 276352. 1er décembre 1948, 18¼ h. — Foret rotatif à percussion. — **The Timken Roller Bearing Company,** Canton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle.

Kl. 6 e, Nr. 276353. 31. August 1949, 17 Uhr. — Sicherheitseinrichtung an Strassen. — Svend Aage **Rasmussen,** Frederiksberggade 92, Silkeborg (Dänemark). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Dänemark, 6. April 1949.

Kl. 6 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276348 (4 c).

Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276523 (108 e).

Kl. 7 e. — Siche auch — Voir aussi — Vedi pure: 276527 (111 a).

Kl. 8 a, Nr. 276354. 21. März 1949, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Beschleunigung des Abbindens von Betonkörpern. — Dr. Ing. Zorislav **Franjetich,** Lavalle 1171, Buenos Aires (Argentinien). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Cl. 8 b, N° 276355. 2 dicembre 1947, ore 18. — Procedimento di fabbricazione di un corpo monolitico in materiale refrattario, prevalentemente silicioso, corpo con esso ottenuto e macina per lo svolgimento del procedimento. — Pietro **Ciferri,** viale Narizzano 5/6, Genova/Cornigliano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 13 agosto 1946.

Kl. 8 c, Nr. 276356. 15. November 1948, 12 Uhr. — Drehofenanlage zum Brennen von Zement, Kalk und dergleichen. — Arno **Andreas,** Oberingenieur, c/o Andreas-Maschinenbau-Gesellschaft mbH., Lengerich (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 9 a, Nr. 276357. 30. Oktober 1948, 8 Uhr. — Vorrichtung mit mindestens einem Windkessel zur Verhütung von Druckstössen in Flüssigkeitsleitungen. — Dr. jur. Philipp **Gossner,** Volkmarstrasse 4, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 9 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276519 (107 e).

Kl. 9 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276366 (15 k).

Kl. 9 d, Nr. 276358. 26. Oktober 1949, 19 Uhr. — Klosett mit aufgesetztem Wasserspülkasten. — **Gustavsberg Heizungs- und Sanitär-Verkaufs AG.,** Feldmeilen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 10 a, N° 276359. 4 janvier 1949, 19 h. — Serrure de sûreté. — Edmond **Uher,** Square Villaret de Joyeuse 6, Paris 17e (France). Mandataire: Dr. Ing. G. Volkart, Zurich. — Priorité: France, 12 janvier 1948.

Kl. 11 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276489 (81).

Kl. 15 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276527 (111 a).

Kl. 15 i, Nr. 276360. 7. November 1949, 19 Uhr.— In der Höhe verstellbares Möbel. — **Embru-Werke AG.,** Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 i, Nr. 276361. 11. November 1949, 18½ Uhr. — Tisch mit in der Höhe verstellbarer Platte. — Hedy **Büchler,** Volkartstrasse 24, St. Gallen (Schweiz. Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 15 i, Nr. 276362. 21. November 1949, 20 Uhr. — Tisch mit in der Höhe verstellbarer Tischplatte. — **Franz Minet, Möbelfabrik AG.,** Zurzach (Aargau, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 15 i, Nr. 276363. 24. November 1949, 19 Uhr. — Tablarkonsole. — Firma: **A. Weber Sohn,** Bronzewaren- und Beschlägefabrik, Wetzikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Cl. 15 k, N° 276364. 2 février 1949, 18 h. — Appareil pour la distribution de liquide. — Jules **Schneider,** rue du Commerce 93; et Hans **Schneider,** rue Léopold-Robert 102, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 15 k, N° 276365. 11 février 1949, 18¼ h. — Support pour rouleau de papier. — **Société Clématélte S.A.,** Vallorbe (Suisse). Mandataires: Nægeli & Co., Berne.

Kl. 15 k, Nr. 276366. 26. Oktober 1949, 19 Uhr. — Badewanne. — **Gustavsberg Heizungs- und Sanitär-Verkaufs AG.,** Feldmeilen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 276367. 19. September 1949, 17¾ Uhr. — Vorrichtung zur Aufbewahrung von Fadenwickeln und zur Entnahme von Fäden. — Adolf **Prechtl,** Schneider, Weinfelden (Schweiz).

Kl. 15 l, Nr. 276368. 4. November 1949, 18½ Uhr. — Dampf-Kochgefäss. — Ernst **Oeschger,** Pfeffingerstrasse 27, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 7. Mai 1949.

Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276364 (15 k).

Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276582 (125 b).

Cl. 18 a, N° 276369. 15 juin 1948, 18¼ h. — Dévidoir. — **Courtaulds Limited,** St. Martin's-le-Grand 16, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle.

Cl. 18 a, N° 276370. 19 novembre 1948, 18 h. — Dévidoir d'entraînement de fil. — **Courtaulds Limited,** St. Martin's-le-Grand 16, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 21 novembre 1947.

Kl. 18 b, Nr. 276371. 22. März 1947, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von gezwirnte Stapelfasern enthaltenden Garnen. — **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 22. März 1946.

Kl. 18 b, Nr. 276372. 6. Oktober 1948, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Unlöslichmachen von künstlichen Fäden, Zwirnen, Fasern und ähnlichen fadenförmigen Produkten. — **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertreter: A. Brann, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 6. Oktober 1947.

Kl. 18 b, Nr. 276373. 8. Februar 1949, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung künstlicher Gespinste aus Viskose. — **Courtaulds Limited,** St. Martin's-le-Grand 16, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 9. Februar 1948.

Kl. 19 b, Nr. 276374. 30. Juli 1949, 12½ Uhr. — Einrichtung zur Herstellung von Faserbandkreuzwickeln. — **Schweizerische Leinen-Industrie AG.,** Niederlenz (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 19 b, Nr. 276375. 20. Oktober 1949, 24 Uhr. — Oeffner für Textilfaserflocken. — **T. M. M. (Research) Limited;** und William Alfred **Hunter,** Holcombe Road, Rossendale (Lancashire, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 27. Oktober 1948.

Cl. 19 c, N° 276376. 24 avril 1947, 18 h. — Tablier pour machine textile et procédé pour sa fabrication. — **The Dayton Rubber Company,** Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 6 juin 1942.

Cl. 19 c, N° 276377. 30 janvier 1948, 17¾ h. — Procédé d'étirage d'un faisceau de fibres au moyen d'un train d'étirage d'un banc-à-broches ou d'un métier à filer, et dispositif pour sa mise en œuvre. — **Wallært Frères S. à r. l.,** rue de Fontenay 75; Alexis **Morel,** rue de Douai; et Charles **Deregnaucourt,** rue de Saint-Quentin 16, Lille (Nord, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 19 mars 1947.

Kl. 19 c, Nr. 276378. 31. Oktober 1949, 19 Uhr. — Anlage zur Absaugung von Fremdkörpern, wie zum Beispiel gebrochenen Fäden, Staub oder freiem Fasermaterial an fadenverarbeitenden Textilmaschinen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur (Schweiz).

Cl. 19 c, N° 276379. 13 janvier 1949, 7½ h. — Broche à mouliner. — **R. O. B. E. S.A.,** rue de la Corraterie 20, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorités: France, 14 mai, 2 août 1948.

Cl. 21 c, N° 276380. 21 juin 1948, 18 h. — Métier à tisser. — Robert-René-Ferdinand **Collbert,** rue de Poitou 21, Paris; et Emile **Bourlet,** rue du Maréchal-Mortier 48, Le Cateau (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 12 juillet 1947.

Cl. 21 c, N° 276381. 4 janvier 1949, 18 h. — Métier à tisser à changement automatique de navettes. — Emile-Achille **Butin,** Petit chemin de la Doua 10, Villeurbanne (Rhône, France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. — Priorité: France, 19 février 1948.

Kl. 21 c, Nr. 276382. 19. April 1949, 20 Uhr. — Schützenloser Webstuhl. — **Clutsom & Kemp Limited,** Highfield Road, Highfields, Coalville; und Charles **Clutsom,** Westfield, Tamworth Road, Ashby-de-la-Zouch (Leicestershire, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 20. April 1948.

Kl. 21 f, Nr. 276383. 6. Mai 1949, 18 Uhr. — Webschaft für Webstühle. — **E. Fröhlich AG.,** Mühlehorn (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Cl. 24 a, N° 276384. 30 septembre 1948, 11 h. — Procédé de fabrication d'une poudre destinée à maintenir les plis dans des parties de vêtements et poudre obtenue par ce procédé. — Roger-Alexandre **Cretin,** rue Louis-Favre 72, Boudry (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: Dr W. Schmid, Neuchâtel.

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276408 (36 o); 276422 (38 c).

Cl. 24 b, N° 276385. 14 luglio 1949, ore 10.— Essiccatoio rapido utilizzante correnti elettriche in alta frequenza particolarmente adatto per il trattamento di fibre animali. — Stefano **Carbonetto,** ing., via Paolo Diacono 9, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. — Priorità: Italia, 24 luglio 1948.

Kl. 24 b, Nr. 276386. 11. Februar 1950, 17 Uhr. — Taster für Spannrahmen-Kluppe. — **Heberlein & Co. AG.,** Wattwil (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 24 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276369 (18 a); 276370 (18 a).

Kl. 24 d, Nr. 276387. 19. September 1949, 22 Uhr. — Lösbar in einem Mantel eingebauter Behälter, insbesondere für Wascheinrichtungen. — **ELWA Wohlen AG.,** Wohlen (Aargau, Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 24 f, Nr. 276388. 2. September 1949, 19 Uhr. — Verfahren zum Anbringen von Klammern an Waren und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. — **Lüdi & Cie.,** Flawil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 24 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276487 (80 h).

Kl. 25 b, Nr. 276389. 22. November 1949, 10 Uhr. — Beinschutzhülle. — André Ch. **George,** Steinwiesstrasse 4, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 25 b, Nr. 276390. 27. Oktober 1950, 15 Uhr. — Herrenkleidung, bestehend aus Bluse und Hemd. — Franziska **Fricker-Bucher,** Hirschmattstrasse 38, Luzern (Schweiz).

Cl. 26 a, N° 276391. 6 octobre 1948, 10 h. — Bande de garniture intérieure pour béret basque. — Ramon **Tello,** Camino de la Mosquetera 106, Saragosse (Espagne). Mandataire: A. Racheli, Bellinzona.

Kl. 27 a, Nr. 276392. 15. August 1949, 17¾ Uhr. — Damenhalbschuh. Walter H. **Rüegg,** Effretikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 27 a, Nr. 276393. 28. November 1949, 19 Uhr. — Heizbare Einlagesohle. **Haberer AG.,** Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 27 c, Nr. 276394. 22. April 1947, 18¼ Uhr. — Holzleisten. — Per Richard Harald **Werklund;** und Carl Albert **Davidson,** Järrestad (Schweden). Vertreter: Nægeli & Co., Bern. — Priorität: Schweden, 6. März 1947.

Kl. 27 c, Nr. 276395. 25. November 1949, 18 Uhr. — Schuhstrecker. — **Wiener Metallwaren- und Schnallen-Fabrik Schar-Smolka,** Wien (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 2. Juni 1949.

Cl. 28 a, N° 276396. 29 juin 1948, 17¾ h. — Gobelet trayeur pour machine à traire. — **Ecrémeuses Mélotte, Société Anonyme,** Remicourt (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 18 juin 1945.

Kl. 28 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276401 (34 b).

Kl. 29 b, Nr. 276397. 14. April 1949, 16 Uhr. — Regeleinrichtung für Walzenstuhlspeisung. — **Gebrüder Bühler,** Uzwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 30 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276494 (88).

Cl. 31 b, N° 276398. 12 février 1949, 21¼ h. — Appareil à main pour remplir des boyaux de restes de viande hâchée et pour injecter de l'eau salée dans de la viande. — Bernard **Queloz,** Favarges 41, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Dr W. Schmid, Neuchâtel.

Kl. 31 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276401 (34 b).

Kl. 32 f, Nr. 276399. 12. September 1946, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines als Klebstoff verwendbaren Gemisches. — **Blattmann & Co.,** Wädenswil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 32 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276408 (36 o).

Kl. 33 d, Nr. 276400. 13. November 1950, 20 Uhr. — Verfahren zum Veredeln von alkoholhaltigen Flüssigkeiten und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Friedrich **Eisenegger,** Dorfstrasse 27, Zug (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 34 b, Nr. 276401. 31. Januar 1949, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Konservierung von Nahrungsmitteln. — **Oesterreichische Viehverwertungsgesellschaft mbH.,** St. Marx, Wien III (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 34 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276398 (31 b).

Kl. 34 d, Nr. 276402. 25. Mai 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Entfärbung dunkel gefärbter Partikel in Carubin (Johannisbrotkern-Substanz). — Dr. Fritz **Weber,** Schiedhaldenstrasse 18, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Cl. 35 b, N° 276403. 10 novembre 1948, 17¾ h. — Bout pour cigarette et procédé de fabrication de ce bout. — Elie **Pouterman,** rue César Roux 14, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 36 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276402 (34 d).

Kl. 36 d, Nr. 276404. 25. November 1949, 20 Uhr. — Filterbehälter. — **Farbenfabriken Bayer,** Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 36 e, Nr. 276405. 1. September 1949, 12 Uhr. — Verfahren zur Zerlegung von Gasgemischen. — Dr. Michael **Hoch,** Ingenieur-Chemiker, Schenchzerstrasse 20; und Dr. Karl **Eiser,** Maschinen-Ingenieur, Ottikerstrasse 23, Zürich 6 (Schweiz).

Cl. 36 i, N° 276406. 5 juin 1946, 17½ h. — Procédé de polymérisation d'octaméthylcyclotétrasiloxane. — **Corning Glass Works,** Foot of Walnut Street, Corning (U.S.A.). Mandataire: Dr Schœnberg, Bâle. — Priorité: U.S.A., 30 mars 1943.

Cl. 36 i, N° 276407. 31 décembre 1947, 19 h. — Procédé de préparation continue de composés organiques du silicium. — **Union Chimique Belge, Société Anonyme,** Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorités: Grande-Bretagne, 14 mars 1946, 9 avril 1947.

Kl. 36 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276342 (2 e).

Kl. 36 o, Nr. 276408. 9. Dezember 1946, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Aethern bzw. Estern von Polysacchariden. — **Naamlooze Vennootschap W. A. Scholten's Chemische Fabrieken,** Ossemarkt 1, Groningen (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 23. Januar 1940.

Kl. 36 o, Nr. 276409. 19. April 1947, 12½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Mischung neuer monophenyl-substituierter Alkane. — **California Research Corporation,** Bush Street 200, San Francisco (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 4. Mai 1946.

Kl. 36 o, Nr. 276410. 18. Oktober 1948, 18½ Uhr. — Verfahren zur Wiedergewinnung der bei der Harnstoffsynthese aus Ammoniak und Kohlendioxyd nicht umgesetzten Ausgangsstoffe aus den Abgasen. — **Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica,** via Albania 18, Milano (Italien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Italien, 1. Dezember 1947.

Kl. 36 o, Nr. 276411. 17. November 1948, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Fluorierung von chloriertem Naphthalin.— **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Prioritäten: Grossbritannien, 17. November 1947, 30. August 1948.

Kl. 36 o, Nr. 276412. 6. April 1949, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Säuren der Formel $CH_2OH.CHOH.\overline{CH}.COH:COH.CO.O$. — **Spolek pro chemickou a hutní výrobu, národní podnik, Verein für chemische und metallurgische Produktion, Nationalunternehmen,** Stepanska 30, Praha II (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 13. Mai 1948.

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276414 (36 p); 276416 (36 p); 276419 (37 b); 276556 (116 h).

Cl. 36 p, N° 276413. 31 décembre 1947, 18¾ h. — Procédé pour la préparation d'acides pyridine-carboxyliques. — **Reilly Tar & Chemical Corporation,** Merchants Bank Building 1615, Indianapolis (Indiana, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 25 mars 1942.

Kl. 36 p, Nr. 276414. 30. Oktober 1948, 15¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von ß-Phthalimido-propionaldehyd. — **General Mills, Inc.,** Fourth Street 400, Minneapolis (Minnesota, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 1. November 1947.

Kl. 36 p, Nr. 276415. 14. April 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines Alkohols mit dem Ringsystem der Lysergsäure. — **Sandoz AG. Basel** (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 276416. 22. Juli 1949, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Acylierungsmittels. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 276417. 22. Juli 1949, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffderivates. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 276418. 22. Juli 1949, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffderivates. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 276419. 14. April 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Leukoschwefelsäureestern von verküpbaren Verbindungen. — **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 19. April 1948.

Kl. 37 h, Nr. 276420. 15. Oktober 1947, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines synthetischen trocknenden Oels. — **Universal Oil Products Company,** South Michigan Avenue 310, Chicago (USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 28. April 1944.

Kl. 37 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276408 (36 o); 276489 (81).

Cl. 38 a, N° 276421. 4 mai 1948, 17¼ h. — Parfum. — **L. Givaudan & Cie S.A.,** Vernier (Genève, Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud & G. Hirt, Genève.

Kl. 38 c, Nr. 276422. 1. August 1949, 18 Uhr. — Emulsion, insbesondere zur Anwendung in der Textilindustrie. — Herbert **Schou,** Direktor, Juelsminde (Dänemark). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 38 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276411 (36 o).

Cl. 39 c, N° 276423. 14 septembre 1948, 20 h. — Procédé de préparation de poudre à fusée. — Frans Tore Baltzar **Bonell,** ing.; et Rolf **Juhlin,** ing., Akers Styckebruk (Suède). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Suède, 29 septembre 1947.

Cl. 41, N° 276424. 30 dicembre 1947, ore 17¾. — Prodotto deformabile. — Giuseppe **Righino,** via Madonna de la Neve 21, Bergamo (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra.

Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276489 (81).

Kl. 44 d, Nr. 276425. 12. Oktober 1949, 18 Uhr. — Einrichtung zum Behandeln von Metallteilen. — **Georg Fischer Aktiengesellschaft,** Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 45 b, Nr. 276426. 7. Juli 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Zellstoff durch Kochen von Holz mit Alkalisulfit- oder Alkalibisulfitlösungen. — **Stora Kopparbergs Bergslags Aktiebolag,** Falun (Schweden). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel. — Priorität: Schweden, 24. Juli 1947.

Kl. 45 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276487 (80 h).

Cl. 46 b, N° 276427. 16 mars 1949, 17¾ h. — Porte-fiche auto-collant. — Théodore **Wolf,** chemin des Fleurettes 47, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 47 e, N° 276428. 27 juillet 1948, 17¾ h. — Glasseur. — **Guillermo Kraft Ltda. Soc. Anon. de Impresiones Generales,** Buenos-Aires (Argentine). Mandataire: Dr Schœnberg, Bâle.

Cl. 48 d, N° 276429. 27 février 1948, 18¼ h. — Presse offset à retiration. — **Harris-Seyboid Company,** 4510 East 71st Street, Cleveland (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 13 juillet 1945.

Cl. 48 e, N° 276430. 10 mars 1949, 17¼ h. — Table, notamment pour travaux d'assemblage en imprimerie. — Pierre **Hæfeli,** rue Léopold-Robert 14, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 48 e, Nr. 276431. 1. Juli 1949, 17 Uhr. — Vorrichtung zum Zuführen von Bogen von einem Stapel nach einer Bogenverarbeitungsmaschine. — Dr. Ing. Georg **Spiess,** Abtnaundorferstrasse 60, Leipzig N 24 (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 48 g, N° 276432. 29 mai 1948, 12 h. — Machine de bureau. — **Royal Typewriter Company, Inc.,** Park Avenue 2, New-York (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 48 g, Nr. 276433. 28. März 1949, 18 Uhr. — Einrichtung an Schreibmaschinen zum Freimachen geklemmter Typenhebel. — **Torpedo-Werke Aktiengesellschaft, Fahrräder und Schreibmaschinen,** Frankfurt a. M./Rödelheim (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorität: Frankreich, 16. Juli 1948.

Cl. 48 g, N° 276434. 25 avril 1949, 18 h. — Dispositif pour la mise en place et le retrait des cavaliers d'un tabulateur de machine de bureau. — **Paillard S.A.,** Ste-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Cl. 49 a, N° 276435. 17 dicembre 1948, ore 20. — Dispositivo di avanzamento intermittente della pellicola in un apparecchio cinematografico. — Augusto **Gentilini,** Corso V. Emanuele 37 b, Milano (Italia). Mandatario: Dr J.-D. Pahud, Losanna. — Priorità: Italia, 3 settembre 1948.

Cl. 49 a, N° 276436. 28 décembre 1948, 20 h. — Projecteur cinématographique pour la projection d'images à format réduit. — Dr Martin **Schibil,** Stans (Suisse); et Louis **Glæser,** rue du St-Gotthard 10, Strasbourg (France). Mandataire: Ernst F. Zbinden, Lucerne.

Kl. 49 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276451 (64).

Kl. 50 a, Nr. 276437. 27. Oktober 1949, 19 Uhr. — Wechselschreibgerät. — Firma: Heinrich **Moriock,** Füllbleistift-Fabrik, Ev. Pfarrhaus Büchenbronn, Pforzheim (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 50 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276438 (50 e).

Cl. 50 e, N° 276438. 27 mai 1948, 18 h. — Instrument à réservoir pour étendre un liquide sur une surface. — René **Del Piano,** rue Vendôme 125, Lyon (Rhône, Francc). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — Priorité: France, 30 mai 1947.

Kl. 50 f, Nr. 276439. 3. August 1949, 20 Uhr. — Zeichengerät. — **« Pro Monte » GmbH.,** Zentrale für Heimarbeit, Heimindustrie und Absatzfördcrung, Merleschachen (Schwyz, Schweiz).

Kl. 54 b, Nr. 276440. 30. August 1948, 18¼ Uhr. — Skibindung. — Joakim **Lehmkuhl,** Ing., Woodruff Avenue, Watertown (Connecticut, USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Prioritäten: Norwegen, 20. November 1947, 25. Februar 1948.

Cl. 54 b, N° 276441. 7 février 1949, 20 h. — Bâton de ski. — **Accles and Pollock Limited,** Paddock Works, Oldbury near Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Gcnève. — Priorité: Grande-Bretagne, 14 octobre 1948.

Cl. 54 b, N° 276442. 4 avril 1950, 17¾ h. — Ski. — John **Authler,** Bière (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 54 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276583 (126 a).

Cl. 54 f, N° 276443. 29 mars 1949, 18 h. — Dispositif de commande pour jouets ayant la forme de véhicules automobiles.— Paul **Ræber,** avenue de France 78, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.

Kl. 56 a, Nr. 276444. 9. November 1949, 20 Uhr. — Vorrichtung an Gewehren zum Regeln der Höhe des Visiers. — Arnold **Vögtli,** Gemcindekassier, Gerlafingen (Schweiz).

Kl. 58, Nr. 276445. 1. Juni 1944, 18½ Uhr. — Innenmessgerät. — **Technica AG.,** Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 58, Nr. 276446. 18. Februar 1949, 17¼ Uhr. — Einrichtung zur Nachprüfung des Umrisses von profilierten Werkstücken mit optischen Mitteln. — **Optical Measuring Tools Limited,** Montrose Avenue 414, Slough (Buckingbamshire, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 18. Februar 1948.

Kl. 58, Nr. 276447. 23. März 1949, 16 Uhr. — Gerät zum Prüfen von Werkstücken auf ihre Masshaltigkeit. — William S. **Tandler,** 34 West 33rd Street, New York (USA). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — Priorität: USA, 23. März 1948.

Cl. 58, N° 276448. 9 avril 1949, 12 h. — Curvimètre. — **Fabrique d'Horlogerie Minerva Sport S.A.,** Villeret (Jura bernois, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 58. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276482 (79 k).

Kl. 59, Nr. 276449. 28. April 1947, 20 Uhr. — Radioanlage mit mindestens einem Antennensystem, dessen Richtcharakteristik einen Raum abtastet. — **Hazeltine Corporation,** National Press Building 821, Washington D C (USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: USA, 27. Oktober 1943.

Cl. 59, N° 276450. 8 juillet 1948, 18 h. — Dispositif de mesure pour le nivellement des voies ferrées. — Maurice-Henri **Lemaire,** place Malesherbes 22, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 12 avril 1948.

Kl. 64, Nr. 276451. 22. Dezember 1950, 19 Ubr. — Vorrichtung zur Ermittlung einer Grösse, die eine bestimmte Funktion einer durch ein Messwerk angezeigten Grösse ist. — **P. Gossen & Co. GmbH.,** Nägelsbachstrasse 25, Erlangen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. Dezember 1949.

Cl. 65, N° 276452. 6 février 1945, 15 h. — Instrument de mesure. — François **Molles,** rue St-Martin 31, Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.

Kl. 66 c, Nr. 276453. 6. Dezember 1949, 19 Uhr. — Querloch-Stromwandler. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 67, Nr. 276454. 21. September 1949, 17¾ Uhr. — Einrichtung zum Messen von physikalischen Eigenschaften, die mit dem Ionisationskoeffizienten in Zusammenhang stehen. — **Talert Találmányokat Értékesitö Nemzeti Vállalat,** Akademia u. 12, Budapest V (Ungarn). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: USA, 27. September 1948.

Cl. 68, N° 276455. 29 janvier 1948, 18¼ h. — Machine à additionner Imprimante. — **Ing. C. Olivetti & C. S. p. A.,** via Jervis 12, Ivrea (Italie). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: Italie, 26 mars 1946.

Kl. 68, Nr. 276456. 31. Mai 1948, 20 Uhr. — Rechenmaschine mit mindestens einem Resultatwerk. — **Aktiebolaget Facit,** Åtvidaberg (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 6. Juni 1947.

Kl. 68, Nr. 276457. 3. Dczember 1948, 15 Uhr. — Registrierkasse. — Peter Philip **Jacobsen,** Jyderup (Dänemark). Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Kl. 68, Nr. 276458. 9. Dezember 1948, 18 Ubr. — Rechenmaschine. — Cyrill **Ochsner,** Vadianstrasse 24, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 68, N° 276459. 28 janvier 1948, 20 h. — Machine comptable. — **The National Cash Register Company,** Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: René Richardet, Zurich. — Priorité: U.S.A., 30 janvier 1941.

Kl. 68. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276432 (48 g); 276434 (48 g).

Cl. 69, N° 276460. 20 août 1948, 17¾ h. — Procédé pour la préparation d'un élément destiné à recevoir un enregistrement sonore et élément obtenu par ce procédé. — **Durex Abrasives Limited,** Arden Road, Adderley Park, Birmingham 8 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 20 août 1947, 17 août 1948.

Kl. 69, Nr. 276461. 8. Oktober 1948, 20 Uhr. — Steuervorrichtung für das Picup an Grammophonen mit automatischer Plattenwechselvorrichtung zum Nacheinanderspielen beider Seiten ein und derselben Platte. — Max **Klingler,** Import-Export, Löwenstrasse 19, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 69, Nr. 276462. 30. März 1949, 17¾ Uhr. — Sprechmaschine mit Plattenwcchseleinrichtung. — Axel Harald **Holstensson,** Strandvägcn 3, Motala (Schweden). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Schweden, 6. April 1948.

Kl. 70. — Siebe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276446 (58); 276451 (64); 276544 (116 a); 276575 (121 d).

Cl. 71 c, N° 276463. 30 décembre 1948, 18¼ h. — Montre à seconde au centre. — **Société d'Horlogerie de Langendorf,** Langendorf (Suisse). Mandataires: Nægeli & Co., Berne.

Cl. 71 c, N° 276464. 23 février 1949, 18 h. — Procédé de fabrication d'un cadran de pièce d'horlogerie. — Maurice **Beaud,** rue Léopold-Robert 70, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 71 d, Nr. 276465. 7. April 1948, 21 Uhr. — Unruhe an Tricbwerken, insbesondere für Uhren. — Heinrich **Bühler,** Mcchaniker, Neugutstrasse 14, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Cl. 71 d, N° 276466 27 janvier 1949, 18¼ h. — Balancier de montre à moment d'inertie réglable. — Ariste **Calame,** Bellevue 14, Le Locle (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

Kl. 71 d, Nr 276467. 29. Juli 1949, 17 Uhr. — Spiralfederrolle und Verfahren zu ihrer Herstellung. — Firma: Carl **Haas,** Schramberg (Schwarzwald, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276587 (126 b).

Cl. 71 f, N° 276468. 30 décembre 1948, 20 h. — Boîte de montre étanche. — William **Volrol,** rue des Vollandes 5, Genève (Suisse). Mandataire: Walter F. Moser, Genève.

Cl. 71 f, N° 276469. 31 décembre 1948, 12½ h. — Calibre de montre. — **Ebauches S.A.,** Granges (Soleure, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Bcrne.

Cl. 71 f, N° 276470. 12 mars 1949, 15 h. — Verre de montre, notamment pour montre-bracelet. — **Blum & Fluckiger S.A.,** rue Numa-Droz 154, La Chaux-dc-Fonds (Suisse). Mandataire: Dr W. Schmid, Neuchâtel.

Cl. 71 f, N° 276471. 30 mai 1950, 12 h. — Boîte de montre. — Edmond **Gillard,** rue Jaquet-Droz 54, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Walter F. Moser, Genève.

Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276463 (71 c).

Kl. 71 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276470 (71 f).

Cl. 73, N° 276472. 28 février 1949, 17¾ h. — Coffret à couvercle. — **CIM Communauté d'Intérêts des Manufactures Suisses d'Horlogerie,** place du Casino 2, Berne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 73, N° 276473. 8 mars 1949, 20 h. — Piston de réglage des déplacements transversaux d'un burin de tour révolver d'horlogerie. — **Huguenin Frères,** route de Boujean 134 b, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276464 (71 c); 276579 (125 b).

Kl. 75 a, Nr. 276474. 5. Februar 1949, 12½ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Erzeugung von Eisen und Eisenlegierungen in einem Schachtofen. — **Koppers Company, Inc.,** Pittsburgh (Pennsylvania, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 76, N° 276475. 27 août 1947, 18 h. — Fondant épais pour le traitement, notamment le raffinage, du magnésium et alliages légers contenant du magnésium. — **Magnesium Elektron Limited,** Abbey House, Baker Street, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 29 août 1946.

Kl. 76, Nr. 276476. 3. Dezember 1948, 22 Uhr. — Gesinterte Hartmetallegierung und Verfahren zur Herstellung derselben.— **Škoda-Werke, Nationalunternehmen,** Plzeň (Tschechoslowakei). — Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 16. Dezember 1947.

Kl. 78 c, Nr. 276477. 18. Juni 1949, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Giessformen und -kernen mit Kernstützen. — **Ford Motor Company Limited,** Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: USA, 19. Juni 1948.

Kl. 79 a, Nr. 276478. 31. Januar 1949, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Walzwerkes mit einem Walzenpaar, und nach dem Verfahren hergestelltes Walzwerk. — **Inland Steel Company,** 2569 East 71st Street, Chicago (Illinois, USA). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 79 b, Nr. 276479. 16. September 1949, 16 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Aufbereitung von flüssigen Brennstoffen in Heiz- und Lötlampen. — Ernst Max **Tischer,** dipl. Ing., Bei den 7 Kindeln Nr. 3, Augsburg (Deutschland). Vertreterin: A. Racheli, Bellinzona.

Kl. 79 f. — Siebe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276478 (79 a).

Cl. 79 h, N° 276480. 4 février 1949, 18½ h. — Presse à plier à commande hydraulique. — **Société à responsabilité limitée: Etablissements GRIMAR,** rue Bréguet 29 à 35, Paris (France). Mandataire: Fl. Rabilloud & G. Hirt, Genève. — Priorité: France, 1er avril 1948.

Cl. 79 k, N° 276481. 23 avril 1949, 11¾ h. — Canon de guidage pour tour à décolleter. — Robert **Charbonnier,** rue de Candolle 36, Genève (Suissc). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 79 k, Nr. 276482. 16. Juli 1949, 15 Uhr. — Körnervorrichtung. — Paul Svend Hakon **Flemming,** Konservator, Bredgade 21, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — Priorität: Dänemark, 22. Februar 1949.

Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276473 (73); 276507 (97).

Kl. 79 l, Nr. 276483. 25. August 1949, 17 Uhr. — Vorrichtung zum Aussortieren von Bearbeitungsstücken. — Emil **Aebi-Dürrenmatt,** Fabrikant, Rüti bei Büren a. d. Aare (Schweiz). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.

Cl. 79 m, N° 276484. 19 mars 1948, 17¾ h.— Procédé de fabrication de pièces métalliques et pièce métallique obtenue par ce procédé.— **Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil,** boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 10 juin 1947.

Kl. 80 b, Nr. 276485. 14. Oktober 1949, 18 Uhr. — Vorschubvorrichtung für Holzbearbeitungsmaschinen. — **Stenbergs Maskinbyrå A.B.,** Gamla Brogatan 30, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 25. Oktober 1948.

Kl. 80 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276489 (81).

Kl. 80 e, Nr. 276486. 15. November 1949, 12 Uhr. — Messerkopf. — Alois **Brunner,** mechanische Werkstätte, Gubelstrasse 30, Zürich (Schweiz). Vertreterin: « Peruhag », Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 80 h, Nr. 276487. 23. Dezember 1948, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines flammenschützenden und wasserabweisenden Ueberzugs auf Holzfasern enthaltenden Materialien und darnach hergestelltes flammensicheres und wasserabweisendes Material. — Werner **Schüler,** Fabrikant, Renngasse 14, Wien 1 (Oesterreicb). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Oesterreich, 10. Juni, 9. September, 2. Dezember 1948.

Kl. 80 h, Nr. 276488. 16. Februar 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Veredeln von Holz und daraus hergestellten Gegenständen. — Max R. **Wirth,** Klingnaustrasse 8, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Kl. 81, Nr. 276489. 19. April 1949, 18 Uhr. — Verfahren zum Verkleben. — Dr. Michael **Erlenbach;** und Dr. Adolf **Sieglitz,** Brüningstrasse, Frankfurt a. M./Höchst (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276580 (125 b).

Cl. 84, N° 276490. 24 février 1949, 18 h. — Broyeur. — Jean **Dulait,** avenue Brugmann 30, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Belgique, 5 mars 1948.

Cl. 85 a, N° 276491. 22 juillet 1948, 18¼ h. — Dispositif accessoire pour machine à rectifier les filets de vis munie d'une meule à profil de crémaillère, destiné à la taille d'une roue dentée. — Henri **Mornet**, rue d'Alsace 94bis, Luneville (Meurthe-et-Moselle, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 23 juillet 1947.

Kl. 85 a, Nr. 276492. — 10. September 1949, 12¼ Uhr. — Maschine zum Schleifen der Zahnflanken von innenverzahnten Rädern. — Albert **Aeppli**, Hardstrasse 219, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 87 a, Nr. 276493. 24. Mai 1949, 18¼ Uhr. — Schraubzwinge mit umlegbarem Handgriff. — Dr. Ing. Eugen **Mayer**, am Kriegsbergturm 51, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Cl. 88, N° 276494. 13 giugno 1949, ore 17½. — Apparecchio per l'essiccazione della pasta alimentare lunga, con ciclo di rinvenimento progressivo e ciclo di riposo. — Lorenzo **Bettini**, Circonvallazione Appia 51, Roma (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. — Priorità: Italia, 18 giugno 1948.

Kl. 88. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276385 (24 b).

Kl. 90, Nr. 276495. 12. November 1949, 12¼ Uhr. — Kopiermaschine zur Reproduktion dreidimensionaler Flächen. — **Canadian Patents and Development Limited**, Ottawa (Kanada). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 94, N° 276496. 30 mars 1949, 18¼ h. — Fermoir pour bracelet, notamment pour bracelet de montre. — **Cornu & Cie**, rue du Parc 106—109, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 94, Nr. 276497. 9. November 1949, 18 Uhr. — Sparkasse. — Hans **Naef**, Seestrasse 7, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 95, Nr. 276498. 29. August 1949, 14 Uhr. — Brenner für elektrisches Taschenfeuerzeug. — **Eibric S.A.**, rue St-Pierre 3, Lausanne (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 96 a, Nr. 276499. 7. Dezember 1948, 19 Uhr. — Schraubensicherung an einer Schraubverbindung. — Bernard Arthur **Parr**, Sheen Lane 180, East Sheen, London S W 14 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 10. Dezember 1947.

Cl. 96 a, N° 276500. 27 mai 1949, 18 h. — Dispositif de liaison à auto-verrouillage pour l'assemblage de pièces. — **Aerolex Limited**, Bridge Road, Camberley (Surrey, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 28 mai 1948.

Kl. 96 b, Nr. 276501. 26. September 1949, 18 Uhr. — Keilriemenscheibe. — Erling **Beckman**, Aelstensgatan 90, Aelsten; und Ulf **Barkman**, Frederikshovsgatan 2, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 30. September 1948.

Cl. 96 e, N° 276502. 25 février 1949, 18¼ h. — Paquetage hermétique pour arbre traversant une paroi d'un contenant pour matériaux granuleux et poussiéreux. — Arthur **Steiger**, route Jura 23, Fribourg (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 96 e, Nr. 276503. 23. Juni 1949, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer einen hohlen Ringkörper bildenden, als Kompensator wirkenden Verbindung zwischen achsgleichen Hohlkörpern, die gegenseitig Verschiebungen und Winkeländerungen unterworfen sind. — **Aktiengesellschaft für technische Studien**, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).

Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276519 (107 e).

Kl. 96 g, Nr. 276504. 8. Juni 1949, 18 Uhr. — Wechselgetriebe mit Föttinger-Transformator, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — Willy **Black**, Lonauerstrasse 4, Herzberg (Harz, Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Kl. 96 g, Nr. 276505. 6. Oktober 1949, 18 Uhr. — Stufenlos regelbares Getriebe. — **Patentverwertung W. Reimers GmbH.**, Industriestrasse 3, Bad Homburg v. d. Höhe (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 97, Nr. 276506. 16. August 1949, 17¾ Uhr. — Einsatzstift für Oeler mit Ausflußstutzen. — Firma: **K. Mischke Sohn**, Baumackerstrasse 50, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 97, Nr. 276507. 9. November 1949, 18 Uhr. — Verfahren zum selbsttätigen Schmieren einer fliegend gelagerten vertikalen Hubschraubenspindel, insbesondere bei Konsolenfräsmaschinen, sowie Einrichtung zur Ausübung des Verfahrens. — **United Machine Tools Factories, National Corporation**, Přístavní 28, Prag; und Ladislav **Pondělík**, Havlickova 51, Brünn (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 24. November 1948.

Kl. 99 b, Nr. 276508. 13. Juni 1949, 18 Uhr. — Mechanische Presse. — Leo **Knöchi**, Nordring 74, Göppingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 100 b, Nr. 276509. 31. Mai 1946, 17¼ Uhr. — Zentrifugalkompressor. — **Power Jets (Research & Development) Limited**, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 31. Mai 1945.

Kl. 100 b, Nr. 276510. 11. Juni 1949, 12¾ Uhr. — Schraubenventilatorrad und Verfahren zu dessen Herstellung. — Paul **Wirz**, Stockerenweg 6, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 101 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276357 (9 a).

Cl. 104 a, N° 276511. 22 juin 1948, 18 h. — Moteur à combustion interne. — Harry Ralph **Ricardo**, Suffolk Street 21, Pall Mall, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 23 juin 1947.

Cl. 104 d, N° 276512. 28 novembre 1947, 16 h. — Installation de propulsion. — **Société Industrielle Générale de Mécanique Appliquée S. I. G. M. A.**, Vénissieux (Rhône, France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 29 novembre 1946.

Cl. 104 d, N° 276513. 6 octobre 1948, 18 h. — Installation à turbine à gaz pour la propulsion d'un avion. — **Armstrong Siddeley Motors Limited**, Park Side, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 25 novembre 1947.

Kl. 104 d, Nr. 276514. 14. April 1949, 20 Uhr. — Verfahren zum Erzeugen von Arbeit aus Wärme und Wärme-Kraft-Anlage zur Durchführung des Verfahrens. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).

Kl. 104 d, Nr. 276515. 3. Mai 1949, 17¾ Uhr. — Brennstoffeinspritzvorrichtung für flüssigen Brennstoff. — **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 5. Mai 1948, 26. April 1949.

Kl. 104 d, Nr. 276516. 13. Oktober 1949, 17½ Uhr. — Steuervorrichtung für Brennstoffpumpe. — **Joseph Lucas Limited**, Great King Street, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 15. Oktober 1948, 23. September 1949.

Kl. 104 d, Nr. 276517. 18. Oktober 1949, 20 Uhr. — Gasturbinenanlage. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).

Kl. 104 d, Nr. 276518. 2. November 1949, 12 Uhr. — Einrichtung zum Abdichten der Wellen von Turbomaschinen von Wärmekraftanlagen, in welchen ein gasförmiges Arbeitsmittel dauernd einen Kreislauf beschreibt. — **Aktiengesellschaft für technische Studien**, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).

Kl. 107 e, Nr. 276519. 7. Oktober 1949, 22 Uhr. — Vorrichtung zum Reinigen von Innenwänden, insbesondere von Dampfkesseln. — **L. & H. Rosenmund vorm. Louis Rosenmund-Ritter**, Kanonengasse 33, Liestal (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Cl. 108 a, N° 276520. 31 juillet 1946, 19 h. — Machine frigorifique. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Pays-Bas). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorité: Pays-Bas, 27 juillet 1944.

Cl. 108 b, N° 276521. 2 marzo 1949, ore 17½. — Dispositivo per la produzione di blocchetti di ghiaccio. — Renato **Danese**; Enrico **Nardi**; Augusto **Monaco**; e Francesco **Beneventano della Corte**, Corso Mediterraneo 94, Torino (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. — Priorità: Italia, 30 giugno 1948.

Kl. 108 e, Nr. 276522. 24. März 1949, 17½ Uhr. — Wärme-Regenerator. — Harry Ralph **Ricardo**, Suffolk Street 21, London S W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 24. März 1948, 16. März 1949.

Kl. 108 e, Nr. 276523. 7. Juni 1949, 17½ Uhr. — Wärmeaustauschapparat. — **Ungarische Radiatoren Fabriks Aktiengesellschaft**, Gyömröi ut 76/78, Budapest X (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Ungarn, 10. Juli 1948.

Kl. 108 e, Nr. 276524. 18. August 1949, 17¾ Uhr. — Wärmeaustauscher. — Kurt **Brunnschweiler**, Hauptwil (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 110 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276513 (104 d).

Kl. 110 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276567 (120 b).

Cl. 111 a, N° 276525. 30 décembre 1947, 18 h. — Procédé de fabrication d'un câble électrique formé d'une âme et d'une gaine métallique, et câble électrique obtenu par ce procédé. — **Johnson & Phillips Limited**, Victoria Way, Charlton, Londres S. E. 7 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 27 novembre 1946, 29 mai 14 juillet, 27 novembre 1947.

Cl. 111 a, N° 276526. 17 juillet 1948, 13 h. — Procédé de fabrication d'un isolant électrique moulé. — **Société Ferrettite**, Villers Saint-Paul (Oise, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 28 août 1947.

Kl. 111 a, Nr. 276527. 12. Januar 1949, 17 Uhr. — Vorrichtung zur Wärmeübertragung und Verfahren zur Herstellung einer solchen. — **Paso Corporation reg. Trust**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 111 a, Nr. 276528. 14. Mai 1949, 18 Uhr. — Elektrischer Widerstand. — **G. Bauknecht GmbH.**, Heidenklingenstrasse 20, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 111 a, Nr. 276529. 13. Oktober 1949, 14 Uhr. — Mehrpolige elektrische Steckdose mit Berührungsschutz. — Ernst **Rüttimann**, Techniker, Wächtergut, Trübbach (St. Gallen, Schweiz).

Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276406 (36 i).

Kl. 111 b, Nr. 276530. 4. Juli 1949, 20 Uhr. — Elektrische Schalteinrichtung. — Paul **Lüscher**, Fabrik elektrothermischer Apparate, Bielstrasse, Täuffelen (Bern, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 111 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276528 (111 a).

Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276597 (127 l).

Cl. 112, N° 276531. 12 avril 1947, 11½ h. — Dispositif à décharge électronique à haute fréquence. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 23 novembre 1942.

Cl. 112, N° 276532. 9 octobre 1947, 17¼ h. — Dispositif à décharge électronique. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 22 décembre 1943.

Kl. 112, Nr. 276533. 24. März 1948, 17¼ Uhr. — Travellingwave-Röhre. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: USA, 27. März 1947.

Cl. 112 N° 276534. 27 avril 1948, 18¼ h. — Procédé pour produire un courant électrique dans un isolant solide, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New-York (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 14 mai 1947.

Kl. 112, Nr. 276535. 2. Juli 1948, 19 Uhr. — Elektrischer Kondensator. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Grossbritannien, 9. Juli 1947.

Cl. 112, N° 276536. 23 février 1949, 18¼ h. — Dispositif d'entrée de courant pour convertisseur. — **Ateliers de Constructions Electriques de Charleroi Société Anonyme**, rue du Congrès 33, Bruxelles (Belgique). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 17 mars 1948.

Kl. 112, Nr. 276537. 1. September 1949, 19 Uhr. — Hochfrequenzofen mit einem im C-Betrieb arbeitenden Elektronenröhrenoszillator. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 2. September 1948.

Kl. 112, Nr. 276538. 25. Oktober 1949, 18 Uhr. — Elektromagnetisches Relais. — **N. V. Koninklijke Metaalwarenfabrieken v/h J. N. Daaiderop & Zonen**, Tiel (Niederlande). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Prioritäten: Niederlande, 29. Oktober 1948, 23. September 1949.

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276569 (120 f); 276570 (120 f); 276573 (120 f).

Kl. 114 b, Nr. 276539. 15. August 1949, 17 Uhr. — Blendschutzelement für Beleuchtungskörper. — Rinaldo **Raimondi**, Wasserschöpfi 47, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 114 b, Nr. 276540. 15. August 1949, 17 Uhr. — Blendschutzelement für Beleuchtungskörper. — Rinaldo **Raimondi**, Wasserschöpfi 47, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 114 b, Nr. 276541. 15. August 1949, 17 Uhr. — Blendschutzelement. — Rinaldo **Raimondi,** Wasserschöpfi 47, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 114 c, N° 276542. 14 mai 1948, 22 h. — Dispositif thermo-électrique pour commander automatiquement la fermeture d'une vanne d'une conduite de gaz. — Félix **de Basterra Saenz de Olamendi,** Enrique Granados 64, Barcelone (Espagne). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. — Priorités: Espagne, 19 septembre 1946, 19 juillet et 21 août 1947.

Kl. 114 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276543 (114 f).

Cl. 114 f, N° 276543. 4 mai 1949, 18 h. — Brûleur à gaz avec dispositif obturateur automatique. — Carlos **Vergés Maruil,** Calle de Mallorca 148, Barcelone (Espagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 114 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276479 (79 b).

Kl. 116 a, Nr. 276544. 23. September 1949, 19 Uhr. — Spaltlampengerät für augenärztliche Untersuchungen. — **Zeiss-Opton Optische Werke Oberkochen GmbH.,** Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 5. September 1949.

Kl. 116 b, Nr. 276545. 10. März 1949, 18¼ Uhr. — Gerät mit Träger für eine Mehrzahl ärztlicher Instrumente, insbesondere zur Wurzelbehandlung von Zähnen. — Dr. Anton **Mayer,** Freisingerstrasse 62, Dachau (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.

Kl. 116 b, Nr. 276546. 30. August 1949, 18 Uhr. — Gerät zum gleichzeitigen Massieren des Zahnfleisches beiderseits der Zähne. — Rudolf **Posselt,** Gusshausstrasse 20, Wien IV (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 12. Februar 1949.

Kl. 116 b, Nr. 276547. 22. September 1949, 17½ Uhr. — Gelenkverbindung eines Freiendsattels an einer Schiene, die an einer Restzahnreihe starr befestigt zu werden bestimmt ist. — Dr. med. dent. Marc **Frey,** Ebnat-Kappel (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 116 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276583 (126 a).

Cl. 116 h, N° 276548. 18 juillet 1947, 18¼ h. — Procédé pour la fabrication de la semi-carbazone de la 5-nitro-2-furaldéhyde. — **Eaton Laboratories, Inc.,** Norwich (New-York, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 19 juillet 1946.

Cl. 116 h, N° 276549. 9 janvier 1948, 18 h. — Procédé de préparation d'un composé d'ammonium quaternaire, antiseptique. — **Abbott Laboratories,** 14th Street & Sheridan Road, North Chicago (Illinois, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 9 janvier 1947.

Cl. 116 h, N° 276550. 22 janvier 1948, 18 h. — Procédé de préparation d'un composé stibié soluble dans les huiles. — **Abbott Laboratories,** 14th Street and Sheridan Road, North Chicago (Illinois, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: U.S.A., 23 janvier, 9 août et 18 décembre 1947.

Kl. 116 h, Nr. 276551. 1. März 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer haltbaren, für Injektionen geeigneten Lösung eines Salzes des Thiamins. — **Merck & Co., Inc.,** East Lincoln Avenue 126, Rahway (N. J., USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: USA, 8. März 1947.

Cl. 116 h, N° 276552. 20 août 1948, 18 h. — Procédé de préparation de l'éther-oxyde du phényl-p-méthoxyphénylcarbinol et du bêta-diméthylamino-éthanol. — Henri **Morren,** avenue du Mont Kemmel 11, Forest-Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorité: France, 21 août 1947.

Kl. 116 h, Nr. 276553. 12. Mai 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Dialkylidenalkans. — Dr. Walter **Hohlweg,** Schmalzhofgasse 4, Wien VI (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 14. Mai 1948.

Kl. 116 h, Nr. 276554. 3. Juni 1949, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines blutgerinnungshemmenden Mittels. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 276555. 4. August 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Salzes der 5-Aethyl-5-(1-methyl-Δ_1-butenyl)-barbitursäure. — **Sharp & Dohme, Incorporated,** North Broad Street 640, Philadelphia (Pennsylvania, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: USA, 23. März 1939.

Kl. 116 h, Nr. 276556. 30. September 1949, 8 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Pentaenen. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276412 (36 o).

Kl. 116 i, Nr. 276557. 18. Juni 1949, 20 Uhr. — Verfahren zum Schutze von Desinfektionsmitteln, enthaltend quaternäre Ammoniumverbindungen, gegen die ungünstige Einwirkung von mehrwertigen Metallionen. — Dr. Alfred **Muhr,** Ing. chem., Clausiusstrasse 39, Zürich 6 (Schweiz).

Kl. 116 i, Nr. 276558. 4. November 1949, 20 Uhr. — Sterilisierapparat mittels Dampf. — **M. Schaerer AG.,** Quellenweg 4—6, Bern-Wabern (Schweiz).

Kl. 116 i, Nr. 276559. 27. Mai 1949, 10 Uhr. — Sterilisierapparat mittels Dampf. — **M. Schaerer AG.,** Quellenweg 4—6, Bern-Wabern (Schweiz).

Kl. 116 k, Nr. 276560. 9. August 1949, 19 Uhr. — Aether-Verdampfungsgerät für medizinische Zwecke. — **Störi & Co.,** Wädenswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 116 l, Nr. 276561. 9. November 1949, 18¼ Uhr. — Aus einem Bodenteil und einem aufklappbaren Deckel bestehende Dose mit einem Schnappverschluss. — Ernst **Backes,** Lessingstrasse 8, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 117 a, Nr. 276562. 25. November 1949, 18 Uhr. — Automatischer Trocken-Feuerlöscher. — **Fega-Werk Dr. Steck,** Albisriederstrasse 190, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 118 c, N° 276563. 26 août 1946, 20 h. — Machine pour l'organisation et la commande de travaux dans une entreprise. — Nourhan **Kutchukian,** rue des Bourguignons 17, Bois-Colombes (Seine, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: France, 1er septembre 1945 et 14 août 1946.

Cl. 119 a, N° 276564. 14 mars 1949, 17¾ h. — Appareil à prépaiement, distributeur d'essence pour briquets. — Gaston **Giasson,** rue de la Paix 47, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 119 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276497 (94).

Kl. 120 a, Nr. 276565. 26. Juli 1948, 17½ Uhr. — Drucktelegraphenempfänger. — **Creed and Company Limited,** Telegraph House, Croydon (Grossbritannien). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Grossbritannien, 25. Juli 1947.

Kl. 120 b, Nr. 276566. 11. März 1949, 20 Uhr. — Uebertragungssystem. — Wilhelmus Gerardus Alphonsus Maria **Hummeling,** Pieter de Hooghlaan 5, Hilversum (Niederlande). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Niederlande, 11. März 1948.

Kl. 120 b, Nr. 276567. 18. Mai 1949, 19 Uhr. — Einrichtung zur Stabilisierung der Spannung an einem Verbraucher. — **TESLA, Nationalunternehmen,** Karlovo nam. 7, Prag II; und Václav **Palička,** Korenskeho 12, Prag XVI (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 24. Mai 1948.

Kl. 120 e, Nr. 276568. 30. Juni 1949, 19 Uhr. — Teilnehmerschaltung in einer selbsttätigen Fernsprechanlage. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 2. Juli 1948.

Kl. 120 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276571 (120 f).

Cl. 120 f, N° 276569. 3 mars 1947, 17½ h. — Dispositif électronique pour très hautes fréquences. — **Standard Téléphone et Radio S.A.,** Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 12 décembre 1941.

Kl. 120 f, Nr. 276570. 10. Mai 1947, 12½ Uhr. — Einrichtung zur richtungsabhängigen Aufnahme von sich in einem Wellenleiter fortpflanzender Wellenenergie durch einen andern Wellenleiter. — **Hazeltine Corporation,** National Presss Building 821, Washington D. C. (USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: USA, 16. Mai 1946.

Kl. 120 f, Nr. 276571. 18. September 1947, 17½ Uhr. — Signaleinrichtung. — **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: USA, 18. September 1946.

Cl. 120 f, N° 276572. 13 décembre 1948, 18 h. — Dispositif générateur d'oscillations modulées en fréquence. — **Compagnie Industrielle des Téléphones,** rue de la Baume 12, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 25 février 1948.

Kl. 120 f, Nr. 276573. 9. August 1949, 18½ Uhr. — Laufzeitverstärkerröhre mit fortschreitender Welle. — **Western Electric Company, Incorporated,** Broadway 195, New York (USA). Vertreter: Bovard & Cie., Berne. — Priorität: USA, 10. Dezember 1948.

Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276449 (59).

Kl. 121 a, Nr. 276574. 3. Juni 1948, 22 Uhr. — An eine Telephonanlage angeschlossener automatischer Alarmgeber. — « **Securitas** » **Schweizerische Bewachungsgesellschaft AG.,** Seilerstrasse 7, Bern (Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 121 d, Nr. 276575. 27. Januar 1949, 20 Uhr. — Konvexer Spiegel zur Beobachtung des Verkehrs. — Johan Åke **Odelberg,** Åkesta Gård, Västerås (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 9. März 1948.

Kl. 121 d, Nr. 276576. 4. Januar 1951, 17 Uhr. — Lichtreflexionsknopf. — Elisabeth **Zick,** Fabrikation Schönheits-Produkte, avenue Dôle 3, Lausanne (Schweiz).

Kl. 122 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276344 (2 e); 276427 (46 b).

Kl. 122 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276388 (24 f).

Cl. 123 b, N° 276577. 25 février 1949, 18¼ h. — Dispositif de fermeture. — Eugène **Vincent,** rue Marceau 12, Montreuil-sous-Bois (Seine, France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — Priorité: France, 18 novembre 1948.

Kl. 125 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276584 (126 a).

Cl. 125 b, N° 276578. 25 maggio 1948, ore 11. — Scatola per recipienti allungati, con supporto interno per questi. — Piero **Capetta,** via Lombardini 10, Milano (Italia). Mandatario: Dr H. Scheidegger, Zurigo. — Priorità: Italia, 5 dicembre 1947.

Cl. 125 b, N° 276579. 24 juillet 1948, 6¼ h. — Boîte à fournitures. — Edouard **Jaques,** rue du Parc 152, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 125 b, N° 276580. 8 février 1949, 18 h. — Récipient en un matériau feuilleté et procédé pour sa fabrication. — Vahan **Hagopian,** 40, East 49th Street, New-York (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 125 b, Nr. 276581. 19. November 1949, 13 Uhr. — Verpackung mit einer wiederholt verwendbaren Schnürung, welche ohne Knoten verschlossen und ohne Zuhülfenahme von Werkzeugen geöffnet werden kann, insbesondere Schachtel. — Albert **Hartmann,** Scheuchzerstrasse 190, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Cl. 125 b, N° 276582. 26 juin 1950, 19 h. — Dispositif de fermeture pour récipients à goulot. — **Société Industrielle de la Cellulose « SIDAC » Société Anonyme,** avenue Louise 61, Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 1er juillet 1949.

Kl. 126 a, Nr. 276583. 13. April 1949, 13 Uhr. — Satz von Teilen, der wahlweise zu mindestens zwei verschiedenen Geräten zusammengesetzt werden kann. — Heinrich **Zurbriggen,** Saas-Fee (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 126 a, Nr. 276584. 10. September 1949, 10 Uhr. — Satz von Konstruktionsbestandteilen. — Hartmann **Pianta,** Seestrasse 257, Berlingen (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Cl. 126 b, N° 276585. 27 agosto 1948, ore 18. — Dispositivo a cingoli applicato ad un veicolo. — « **Est** » **Etabilssement Sciences Techniques,** Vaduz (Liechtenstein). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. — Priorità: Italia, 21 gennaio, 20 luglio 1948.

Cl. 126 b, N° 276586. 11 octobre 1948, 19 h. — Appareil électrique ayant un rotor qui tourne dans le champ magnétique produit par des électro-aimants. — **Electro-Mécanique de l'Aveyron,** route de Sévérac, Rodez (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 23 octobre 1947.

Kl. 126 b, Nr. 276587. 22. November 1948, 16¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Aufziehen einer Uhr in Fahrzeugen. — Zvonko **Maar,** Talstrasse 62, Zürich (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 126 b, N° 276588. 7 avril 1949, 18 h. — Indicateur de direction. — **Trico-Folberth Limited,** Great West Road, Brentford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 7 avril 1948.

Kl. 126 b, Nr. 276589. 13. September 1949, 18 Uhr. — Bremseinrichtung an Kraftfahrzeugen. — Helmut **Schmidt,** Industriestrasse 12, Laupheim (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276504 (96 g).

Cl. 126 d, N° 276590. 3 novembre 1948, 18 h. — Dispositif pour le taillage de sillons circulaires dans des objets en caoutchouc, notamment dans les bandes de roulement des bandages élastiques pour roues de véhicules. — Louis-Georges **Puttemans,** rue de Livourne 35, Bruxelles (Belgique). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Belgique, 17 décembre 1947.

Kl. 126 f, Nr. 276591. 7. Dezember 1949, 19 Uhr. — Elektrische Fahrradbeleuchtungsanlage. — Dr. Hans **Vogt,** Klubbacken 36, Stockholm-Mälarhöjden (Schweden). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 126 f, Nr. 276592. 8. Mai 1951, 17¾ Uhr. — Veloschutzblech. — Franz **Zürcher,** Schuhmacher, Goldbach i. E. (Schweiz).

Kl. 126 g, Nr. 276593. 31. Oktober 1949, 12 Uhr. — Hinterradfederung an Motorrädern. — **Neue Amag, Automobil- & Motoren AG.,** Utoquai 47, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 126 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276584 (126 a).

Kl. 126 h, Nr. 276594. 9. Mai 1949, 18¼ Uhr. — Scheibenbremse für Fahrrad- und Motorradnaben. — Dr. Ing. Hermann **Klaue,** Ueberlingen/Bodensee (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 126 i, Nr. 276595. 23. August 1949, 17¾ Uhr. — Uebersetzungswechselgetriebe für Fahrräder. — **Paso Corporation reg. Trust,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 127 l, Nr. 276596. 14. April 1948, 9 Uhr. — Kraftübertragung für Fahrzeuge. — « **HIVAG** » **Handels- und Industrie-Verwaltungs-Aktiengesellschaft,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 127 l, Nr. 276597. 28. November 1949, 18 Uhr. — Anordnung zur Sicherheitserdung von Fahrzeugen mit Schwungmassenantrieb. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Cl. 129 b, N° 276598. 18 avril 1947, 18½ h. — Hélicoptère. — **United Aircraft Corporation,** Main Street 400, East Hartford (Connecticut, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 9 mai 1945.

Cl. 129 b, N° 276599. 8 septembre 1948, 20 h. — Procédé pour améliorer le décollage des avions et train d'atterrisage pour sa mise en œuvre. — Jean A. **Trœndlé,** Wesley Avenue 1382, Pasadana (Cal., U.S.A.). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: U.S.A., 19 septembre 1947.

Kl. 129 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276585 (126 b).

Kl. 129 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276512 (104 d); 276513 (104 d).

---

22 { **Zusatzpatente** / *Brevets additionnels* / *Brevetti addizionali* } **Nrn. 276600—276621**

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 4 d, N° 276600 (270178). 10. März 1949, 10 Uhr. — Rahmen an Fenster. — Hans **Boss,** Hubstrasse 50, Wil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 19 c, Nr. 276601 (269142). 9. September 1949, 16 Uhr. — Spinnapparat. — **The Warner & Swasey Company,** Carnegie Avenue 5701, Cleveland (Ohio, (USA). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Kl. 24 a, Nrn. 276602 bis 276604 (273926). 1. Februar 1946, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Reduktionsmittels. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276605—13 (37 a); 276618/19 (116 h).

Kl. 37 a, Nrn. 276605 bis 276613 (272831). 24. Februar 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Kondensationsproduktes der Naphthochinoniminreihe. — **Sandoz AG. Basel** (Schweiz).

Kl. 37 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276605—13 (37 a).

Kl. 37 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276602, 276603, 276604 (24 a).

Kl. 41, Nr. 276614 (268539). 28. April 1949, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phenol-Aldehyd-Pressmassen und nach diesem Verfahren erhaltene Pressmasse. — **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 30. April 1948.

Kl. 61, Nr. 276615 (266402). 21. Juni 1949, 8 Uhr. — Wärmemesser, insbesondere für Zentralheizungsanlagen. — Dr. sc. techn. Rudolf **Ruegg,** Ingenieur, Hönggerstrasse 136, Zürich (Schweiz).

Kl. 104 d, Nr. 276616 (272920). 2. März 1949, 20 Uhr. — Verfahren zum Betrieb einer Wärmekraftanlage. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,** Winterthur (Schweiz).

Cl. 112, N° 276617 (224048). 18 juin 1945, 17¾ h. — Redresseur métallique. — **Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme,** 4, rue Boudewyns, Anvers (Belgique). Mandataire: Bell Telephone Manufacturing Co. S.A., Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 15 janvier 1944.

Kl. 116 h, Nr. 276618 (273250). 14. Februar 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Derivates der p-Amino-salicylsäure. — **Ciba Aktiengesellschaft,** Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 276619 (273250). 14. Februar 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Derivates der p-Amino-salicylsäure. — **Ciba Aktiengesellschaft,** Schaffhausen (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 276620 (274088). 28. März 1949, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p-Amino-salizylsäure-n-propylamid. — **Aktiebolaget Ferrosan,** Celsiusgatan 35, Malmö (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 3. April 1948.

Kl. 116 h, Nr. 276621 (274088). 28. März 1949, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p-Amino-salizylsäure-n-butylamid. — **Aktiebolaget Ferrosan,** Celsiusgatan 35, Malmö (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 3. April 1948.

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

Aenderung im Bestand der Patente — Changements concernant l'existence des brevets — Cambiamenti concernenti l'esistenza dei brevetti

Kl. 22 d, Nr. 261538. 10. November 1943, 17½ Uhr. — Verfahren zum Stopfen von Strümpfen auf Nähmaschinen, und hierzu dienende Hilfsvorrichtung. — **Fritz Gegauf Aktiengesellschaft Bernina-Nähmaschinenfabrik,** Steckborn (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Erklärung teilweisen Verzichts vom 11. Juni 1951; registriert am 13. Juli 1951.

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Kl. 15 e, Nr. 271062. 18. März 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Befestigen von Vorhängen. — Stefanie **Jedlicka,** Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Uebertragung an Eugène **Jaeck,** Payerne (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich; registriert am 9. Juli 1951.

Kl. 15 h, Nr. 267085. 7. Mai 1949, 20 Uhr. — Stubenwagen. — Leo **Hetschel,** Schindellegi (Schweiz). Vertreterin: « Peruhag », Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern. — Uebertragung an Ulrich **Krüsi,** Schreinermeister, Waldstatt (Appenzell A.-Rh., Schweiz). Vertreterin: « Peruhag », Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern; registriert am 4. Juli 1951.

Kl. 15 l, Nr. 248181 (mit 258513). 14. März 1946, 18 Uhr. — Ständer zum Halten von Durchdrücksieben für Nahrungsmittel. — Emil **Gmünder,** Weissbad (Schweiz). — Uebertragung an Albert **Bertschinger,** Horneggstrasse 5, Zürich 8 (Schweiz); registriert am 5. Juli 1951.

Cl. 15 l, N° 266061. 21 décembre 1948, 19 h. — Dispositif permettant de séparer le blanc du jaune de l'œuf. — Adrien **Crescentino,** Sion (Suisse). — Transmission à **SOLA-Besteckfabrik AG.,** Seetalstrasse, Emmen (Lucerne, Suisse). Mandataire: F. A. von Moos, Lucerne; enregistrement du 6 juillet 1951.

Kl. 19 c, Nr. 261326 und Nr. 269142. — Dr. Eduard **Hegedüs,** Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Uebertragung an **Walter Meier, Werkzeugmaschinen,** Mühlebachstrasse 11, Zürich (Schweiz); registriert am 6. Juli 1951.

Kl. 19 c, Nr. 261326 und Nr. 269142. — **Walter Meier, Werkzeugmaschinen,** Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **The Warner & Swasey Company,** Carnegie Avenue 5701, Cleveland (Ohio, USA). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich; registrirt am 6. Juli 1951.

Cl. 21 c, N° 211098, Cl. 25 a, N° 210195. — Louis-Joseph-Adjutor **Amyot,** Québec (Canada). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Transmission à **Dominion Corset Company Limited,** Dorchester Street 45, Québec (Canada). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 3 juillet 1951.

Kl. 21 c, Nr. 257689. 5. November 1946, 18 Uhr. — Gewebe. — Maurus **Banyai;** Franziska **Banyai,** Ayr; und Ernest **Harris,** Glasgow (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung an **M. Banyai Limited,** Belvedere Terrace 20, Ayr (Schottland, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 4. Juli 1951.

Cl. 68, N° 274564. 28 août 1947, 17¼ h. — Machine à calculer électrique. — Fridthiof **Larsen,** Gentofte (Danemark). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Transmission à **Aktiebolaget Duba,** Kungsträdgårdsgatan 10, Stockholm 16 (Suède). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich; enregistrement du 11 juillet 1951.

Cl. 79 k, N° 224261. 9 février 1942, 20 h. — Machine-outil automatique. — **Machines Universelles Billeter S.A.,** Neuchâtel (Süisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne. — Transmission à **Machines Universelles Billeter & Co.,** Maillefer 15, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne; enregistrement du 13 juillet 1951.

Cl. 96 g, N° 275554. 6 août 1947, 19 h. — Mécanisme de changement de vitesse. — **Bendix Home Appliances, Inc.,** South Bend (Indiana, U.S.A.). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — Transmission à **Avco Manufacturing Corporation,** Lexington Avenue 420, New York (U.S.A.). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich; enregistrement du 5 juillet 1951.

Cl. 104 c, N° 270646. 24 mai 1950, 19 h. — Dispositif corrigeant automatiquement la proportion air-carburant du mélange carburé fourni aux cylindres d'un moteur à explosions. — Eugène **Michiels,** Rosas (Gerone, Espagne). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. — Licence exclusive en faveur de: Leone **Canetti,** Vacallo (Tessin, Suisse); enregistrement du 4 juillet 1951.

Kl. 104 c, Nr. 274338. 27. September 1948, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zur Erzeugung von Gemischen. — Albert **Meyer,** Bern (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Uebertragung an **Vergaserbau Hamburg G. Neuerburg & Co.,** Kedenburgstrasse 53/59, Hamburg-Wandsbek (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich; registriert am 13. Juli 1951.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

Kl. 48 a, Nr. 248222 (mit 270163). Dr. Schoenberg, Basel.
Kl. 49 a, Nr. 261395. Fritz Isler, Zürich.
Kl. 49 a, Nr. 261396. Fritz Isler, Zürich.
Kl. 58, Nr. 260891. Dr. Schoenberg, Basel.
Kl. 112, Nr. 257568. Fritz Isler, Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(175 Hauptpatente — 175 brevets principaux — 175 brevetti principali)

Kl. 2 b, Nr. 270170. Für eine Schlaucheinrichtung bestimmter Jauchеverteiler.
Kl. 2 b, Nr. 272763. Gerät zum Ausheben von Löchern, insbesondere von Pflanzlöchern im Erdboden.
Kl. 2 c, Nr. 272767. Dengelvorrichtung.
Kl. 2 d, Nr. 263193. Vorrichtung zur Erzeugung von Brei aus knolligen Massen.
Kl. 2 e, Nr. 262981. Vorrichtung zum Bewässern von Blumen.
Kl. 2 e, Nr. 272770. Einrichtung zum Anbiegen von Haken an die Enden von zum Aufbinden von Weinstöcken bestimmten Drahtschlaufen.
Cl. 3 a, N° 257645. Dispositif pour attacher des animaux dans une étable.

Kl. 3 a, Nr. 261561. Einrichtung zum Verschliessen von in der Wand eines Viehstalles eingebauten Futterlücken.
Kl. 3 b, Nr. 242795. Bienenstock.
Cl. 4 a, N° 235526. Procédé pour la construction rapide d'un immeuble en béton armé permettant la fixation à l'immeuble en construction d'éléments portants de dispositifs servant à la construction.
Kl. 4 a, Nr. 264837. Mauer.
Kl. 4 b, Nr. 263199. Bauelement zum verschalungslosen Herstellen von Kellermauerwerk.
Cl. 4 b, N° 264528. Elément de construction en béton.
Cl. 4 b, N° 272773. Panneau incombustible destiné à être utilisé pour l'absorption du bruit, pour la correction de l'acoustique des locaux et pour l'isolation thermique.
Kl. 4 c, Nr. 230871. Schneefänger am Ziegeldach.
Kl. 4 d, Nr. 261567. Store.
Kl. 7 c, Nr. 209602. Verfahren zur Beheizung resp. Kühlung von Räumen und Heizanlage zur Durchführung dieses Verfahrens.
Kl. 7 c, Nr. 225950. Heizkessel für Holzbrand.
Kl. 7 c, Nr. 248415. Radiator.
Kl. 7 g, Nr. 251604. Elektrischer Heizkörper.
Kl. 7 g, Nr. 272780. Wärmestrahlungsplatte.
Kl. 8 a, Nr. 270493. Einrichtung zum Herstellen armierter Betonware.
Kl. 8 b, Nr. 262216. Betonzusatzmittel.
Kl. 10 a, Nr. 238967. Schloss.
Kl. 10 a, Nr. 258540. Türschloss.
Kl. 10 a, Nr. 262739. Türschloss.
Kl. 15 a, Nr. 254750. Kocheinrichtung.
Kl. 15 a, Nr. 270017. Arretiereinrichtung für Töpfe auf Gasherden.
Cl. 15 b, N° 272785. Machine à couper les oignons.
Kl. 15 f, Nr. 263914. Als Teppich, Läufer, Vorlage usw. verwendbares Gewebestück.
Kl. 15 g, Nr. 206148. Zusammenklappbares Sitzmöbel.
Kl. 15 g, Nr. 272791. Verfahren zur Herstellung eines abnehmbaren Ueberzuges und nach diesem Verfahren hergestellter abnehmbarer Ueberzug.
Kl. 15 i, Nr. 272796. Schwenkrolle für verschiebbare Gegenstände.
Kl. 17 a, Nr. 260535. Flasche.
Kl. 18 b, Nr. 246454. Verfahren zur Verbesserung des Spinnvorganges bei der Herstellung von Viskosekunstseide.
Kl. 19 c, Nr. 222523. Antrieb für Vorspinnmaschinen, Spinnmaschinen und dergleichen, mit polumschaltbaren Dreiphasen-Asynchronmotoren.
Kl. 19 d, Nr. 270222. Garnhaspel, um das Aufwinden von Garn, insbesondere aber das Abwinden während des Strickens zu erleichtern.
Cl. 21 c, N° 272805. Tacchetto per telai meccanici.
Kl. 24 b, Nr. 195305. Zu beheizendes Presselement, insbesondere zur Behandlung von Textilwaren.
Cl. 24 b, N° 260280. Calandre.
Kl. 24 d, Nr. 240775. Wäsche-Trockenmaschine.
Kl. 24 d, Nr. 270039. Waschmaschine mit Einrichtung zum Geschirrwaschen.
Kl. 25 a, Nr. 194431. Herren-Unterhose.
Kl. 27 a, Nr. 265506. Skischuh.
Kl. 27 a, Nr. 266880. Skischuh mit doppelter Schnürung.
Kl. 27 a, Nr. 272822. Einlagesohle.
Cl. 27 c, N° 258288. Machine servant à fixer au moyen d'agrafes la partie marginale de la tige d'une chaussure à une nervure de la semelle première.
Cl. 28 b, N° 250886. Machine à travailler des matières qui, aux températures normales de travail, adhèrent aux pièces métalliques.
Kl. 31 b, Nr. 247437. Fleischkutter.
Kl. 34 d, Nr. 218883. Verfahren zur Gewinnung eines Fruchtsaftproduktes.
Kl. 34 d, Nr. 275152. Verfahren zur elektrochemischen Herstellung von Benzoesäuresulfimid. (Löschung infolge Verzichts vor der Veröffentlichung vom 9. Juli 1951.)
Kl. 36 d, Nr. 272824. Filter.
Cl. 36 e, N° 258838. Dispositif pour homogénéiser le contenu de flacons ou autres récipients analogues.
Kl. 36 g, Nr. 249367. Verfahren zur Hydrierung der Kohlenstoff-Kohlenstoff-Doppelbindung organischer Verbindungen.
Cl. 36 o, N° 265193. Procédé pour la production de β-diméthyl-aminopropionitrile.
Kl. 41, Nr. 245075. Verfahren zur Herstellung einer unbrennbaren, plastischen Masse.
Kl. 41, Nr. 245683. Geformtes Gebilde und Verfahren zu dessen Herstellung.
Kl. 41, Nr. 257731. Plastisches Material.
Kl. 41, Nr. 268538. Zur Herstellung eines Ueberzuges dienende Mischung.
Kl. 46 b, Nr. 238155. Kartenbrief.
Cl. 46 b, N° 248492. Contenant en feuille de matière déchirable tel qu'enveloppe, sac en papier, emballage, billet de loterie, etc.
Kl. 47 c, Nr. 272843. Akteneinfassmaschine.
Kl. 49 b, Nr. 208363. Filmkopierverfahren.
Kl. 50 a, Nr. 204536. Füllbleistift.
Kl. 54 b, Nr. 265538. Skibindung.
Cl. 54 f, N° 267134. Elemento di collegamente in costruzioni giocattolo.
Cl. 56 a, N° 271148. Fucile da caccia.
Cl. 56 f, N° 267714. Appareil de visée pour armes.
Kl. 56 g, Nr. 229627. Verschluss für Rückstosslader mit gleitendem Lauf.
Kl. 62, Nr. 223094. Detonationsmeter für Verbrennungsmotoren.
Kl. 65, Nr. 238173. Laufgewichts-Brückenwaage.
Kl. 68, Nr. 272863. Rechenmaschine.
Cl. 70, N° 225002. Image à réseau lenticulaire, donnant un effet plastique.
Cl. 70, N° 265585. Verre de contact oculaire.
Cl. 70, N° 272871. Epidiascope.
Kl. 71 c, Nr. 263327. Verfahren zur Herstellung von Zifferblättern mit Zifferblattkörper aus thermoplastischem Material.
Kl. 71 c, Nr. 266147. Verfahren zur Herstellung von Zifferblättern für Uhren und Apparate.
Cl. 71 e, N° 217007. Mécanisme de remontoir et de mise à l'heure à bascule.
Kl. 71 f, Nr. 239047. Unruhlager für Uhren.
Kl. 71 f, Nr. 240838. Unruhlager.
Kl. 71 h, Nr. 272326. Wecker-Einrichtung.
Cl. 72, N° 228247. Dispositif d'actionnement d'horloges électriques.
Cl. 77, N° 245746. Dispositif d'amenée de courant aux électrodes en carbone destinées à l'électrolyse.
Kl. 79 c, Nr. 263333. Vorrichtung zur elektrischen Bogenschweissung, insbesondere für kleinbemessene Werkstücke.
Cl. 79 d, N° 264039. Macchina trafilatrice multipla antislittante, a tensione e controtensione costante regolabile.
Cl. 79 m, N° 265589. Procédé de fabrication d'outils.
Kl. 80 a, Nr. 259180. Motorsäge.
Kl. 80 e, Nr. 272889. Als Handschutz wirkende Vorrichtung zum Einstellen der Frästiefe an Oberfräsmaschinen für die Holzbearbeitung.
Cl. 81, N° 234831. Procédé de moulage par injection sous pression de pièces armées en matière plastique.
Kl. 85 a, Nr. 270615. Verfahren zum Einspannen von Kurbelwellen in Rundschleifmaschinen und Einrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens.
Kl. 85 b, Nr. 254878. Schleifscheibe.
Kl. 86, Nr. 203750. Sicherheitsrasierapparat.
Kl. 86, Nr. 267465. Rasierapparat mit gummielastischem Griff.
Cl. 87 b, N° 266182. Martello pneumatico avente impugnatura antivibrante
Kl. 9o, Nr. 243171. Kopierwerkzeugmaschine.
Cl. 94, N° 272896. Bracelet flexible.
Kl. 95, Nr. 272899. Rauchgerät.
Cl. 96 a, N° 245774. Vis avec dispositif de blocage dans au moins une position angulaire déterminée.
Cl. 96 b, N° 193703. Palier.
Kl. 96 b, Nr. 263365. Verfahren zur Herstellung von gehärteten Präzisionsteilen für Lager.
Cl. 96 c, N° 249212. Embrayage à griffes.
Cl. 96 c, N° 252601. Dispositif d'embrayage à griffes.
Cl. 96 d, N° 261455. Dispositif de transmission par courroie.
Cl. 96 f, N° 213474. Appareil limiteur de remplissage.
Cl. 96 f, N° 272904. Dispositif pour interrompre l'écoulement d'une matière.
Kl. 96 g, Nr. 255192. Hydraulisches Getriebe an Werkzeugmaschinen.
Kl. 100 b, Nr. 192648. Gehäuse für Dreh- und Wälzkolbenverdichter.
Cl. 102 b, N° 230131. Machine comportant au moins un ensemble cylindre-piston coopérant avec un fluide.
Kl. 103 c, Nr. 248305. Rotierende Strömungsmaschine.
Kl. 105, Nr. 232991. Fahrgestell mit Rohrrahmen und Elektromotor mit zugehörigem Vorgelege.
Kl. 106, Nr. 242926. Zentrifugalregulator mit einer längs einer Welle verschiebbaren Muffe, die eine Bremsfläche aufweist.
Kl. 108 a, Nr. 257541. Einrichtung an Absorptions-Kälteanlagen.
Kl. 108 e, Nr. 239825. Wärmeaustauscher für strömende Flüssigkeiten oder Gase.
Kl. 108 e, Nr. 247835. Gefrierschutzmittel.
Cl. 110 b, N° 202332. Dispositif de réglage automatique de la tension d'une génératrice magnéto-électrique.
Kl. 110 b, Nr. 218484. Wendelpolschaltung bei der Nutzbremsung von Einphasen-Reihenschlussmotoren, insbesondere Bahnmotoren.
Cl. 110 b, N° 239091. Dispositif de réglage du rapport de transformation d'un transformateur.
Kl. 110 b, Nr. 255812. Elektrische Isolierung von Wicklungsgruppen und Verfahren zur Herstellung dieser Isolierung.
Kl. 111 a, Nr. 236649. Elektrisches Hochspannungskabel.
Cl. 111 a, Nr. 257225. Câble coaxial pour la transmission d'énergie à haute fréquence.
Cl. 111 a, N° 257551. Pince de serrage pour la suspension des câbles électriques aériens.
Cl. 111 a, N° 269912. Procédé pour l'établissement d'une installation électrique et installation électrique obtenue par la mise en œuvre du procédé.
Kl. 111 d, Nr. 214999. Druckluftisolierter, elektrischer Apparat.
Cl. 111 d, N° 221099. Dispositif de protection pour circuits électriques.
Kl. 111 d, Nr. 248623. Niederspannungs-Stecksicherung.
Kl. 111 d, Nr. 250193. Einrichtung bei Sicherungen zum stromlosen Einsetzen von Sicherungspatronen.
Kl. 112, Nr. 202954. Spule mit geringer Temperaturabhängigkeit der Selbstinduktion.
Kl. 112, Nr. 248104. Elektromagnetische Vorrichtung zum Erzeugen einer geradlinigen Hin- und Herbewegung.
Kl. 112, Nr. 251015. Verfahren zur Herstellung einer elektrischen Spule und nach diesem Verfahren hergestellte Spule.
Cl. 112, N° 252633. Circuit interrupteur à lampes thermioniques.
Kl. 112, Nr. 261751. Widerstandsumformer zur Umformung von Gleichstrom in Drehstrom.
Kl. 112, Nr. 261761. Quecksilberdampf-Einanoden-Gleichrichter.
Cl. 112, N° 265650. Dispositif électrique à décharge d'arc.
Cl. 114 f, N° 262911. Brûleur à huile.
Kl. 115 b, Nr. 256339. Laterne.
Kl. 116 b, Nr. 250209. Einrichtung zum Zuführen eines Mediums am Handstück von der Zahnbehandlung dienenden Bohrmaschinen.
Cl. 116 b, N° 272942. Instrument dentaire pour l'aspiration des liquides.
Kl. 116 c, Nr. 270394. Verfahren zur Herstellung einer als Schuheinlage zu verwendenden Fußstütze und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens.
Kl. 116 h, Nr. 233683. Verfahren zur Herstellung eines Dioxanderivates.
Kl. 116 h, Nr. 246555. Verfahren zur Herstellung eines Gallensäurederivates.

Kl. 116 h, Nr. 275967. Verfahren zur Herstellung pyrogenfreier Präparate. (Löschung infolge Verzichts vom 5. Juli 1951.)
Kl. 116 i, Nr. 242250. Desinfektionsmittel.
Kl. 116 i, Nr. 272948. Behälter zum Sterilisieren und sterilen Aufbewahren einer Injektionsspritze und der dazugehörenden Kanülen.
Cl. 120 b, N° 258466. Apparecchiatura per comunicazioni telefoniche su linee urbane, interurbane, e su impianti telefonici interni mediante microfono e altoparlante.
Cl. 120 b, N° 259610. Apparecchiatura per comunicazioni telefoniche su linee urbane, interurbane e su impianti telefonici interni.
Kl. 120 d, Nr. 256712. Empfänger für hochfrequente elektromagnetische Wellen.
Kl. 120 e, Nr. 225674. Schaltungsanordnung in Telephonanlagen mit Wechselstromnetzspeisung.
Kl. 120 e, Nr. 226357. Schaltungsanordnung für Fernsprechanlagen mit Wählerbetrieb.
Kl. 120 f, Nr. 208259. Lagerung für eine in einer Hohlwelle gelagerte Welle für elektrische Regeleinrichtungen.
Cl. 120 f, N° 257596. Dispositif de commande pour appareil récepteur de radio.
Cl. 120 f, N° 259617. Installation de transmission radioélectrique.
Cl. 120 f, N° 265355. Dispositif transformateur de fréquence.
Kl. 120 g, Nr. 256726. Verfahren zur Erzeugung eines aus einem Fernsehsignal und einem dasselbe begleitenden Tonsignal kombinierten Signals.
Kl. 120 g, Nr. 256729. Einrichtung zur Stabilisierung von Fernsehsignalen.
Kl. 121 a, Nr. 272962. Polarisierter Wechselstromwecker.
Kl. 121 b, Nr. 240921. Elektrische Anlage zur Fernanzeige des Zustandes bzw. der Schaltstellung der Apparate von unbeaufsichtigten Stationen eines elektrischen Energieverteilungsnetzes in einer Zentralstation.
Cl. 121 d, N° 215018. Installation de contrôle du trafic routier.
Cl. 121 d, N° 272964. Installation pour permettre une circulation continue et simultanée dans un réseau régulier de rues.
Kl. 122 a, Nr. 272965. Apparat zum Vorführen von wechselnden Reklametexten und -bildern.
Cl. 123 a, N° 258478. Ombrello accorciabile.
Cl. 123 a, N° 259977. Ombrello accorciabile.
Kl. 123 c, Nr. 238245. Etui zur Aufnahme von Erkennungszeichen.
Cl. 125 b, N° 267544. Dispositivo di chiusura ermetica per recipienti provvisti di collo filettato.
Cl. 125 b, N° 272967. Pièce d'embouchure à moyens de raccordement, notamment pour récipients à boissons.
Cl. 125 b, N° 272968. Dispositif d'obturation pour un récipient susceptible d'être aplati pour l'expulsion de son contenu.
Cl. 126 a, N° 272974. Dispositif de suspension élastique pour véhicule routier, notamment pour remorque.
Cl. 126 b, N° 268724. Porte-Skis.
Kl. 126 b, Nr. 272981. Wind- und Sonnenschutzeinrichtung an Automobilen mit Schiebverdeck.
Kl. 126 e, Nr. 240704. Gelenkige Haltevorrichtung für Fahrräder.
Kl. 126 f, Nr. 243257. Isolierte Anschlussleitung für elektrische Fahrradlampen.
Kl. 127 a, Nr. 206578. Seilbahn, insbesondere für Umlaufbetrieb.
Kl. 127 a, Nr. 265701. Durch Anhub seines Lasthakens vom Seil lösbares Traggehänge an einer Einseilbahn mit kontinuierlich über Rollen laufendem Seil.
Kl. 127 a, Nr. 266010. Seilstütze für Einseil-Schwebebahnen.
Cl. 127 f, N° 260475. Installation de freinage à fluide sous pression.
Kl. 128 b, Nr. 261533. Zusammenklappbares Boot.

(4 Zusatzpatente — 4 brevets additionnels — 4 brevetti addizionali)

Kl. 24 d, Nr. 246175 (240775). Wäsche-Trockenmaschine.
Cl. 96 b, N° 220949 (193703). Palier.
Kl. 116 h, Nrn. 252484—252485 (246555). Verfahren zur Herstellung eines Gallensäurederivates.

Verzeichnis der am 16. Juli 1951 veröffentlichten 336 Patentschriften

Liste des 336 exposés d'invention publiés le 16 juillet 1951

Lista dei 336 esposti d'invenzione pubblicati il 16 luglio 1951

271984	274669	274833	274921	274966	275015	275068	275125
271991	274670	274838	274922	274967	275016	275069	275126
273695	274671	274841	274923	274968	275017	275070	275127
273803	274672	274845	274924	274969	275018	275074	275128
273899	274673	274848	274925	274970	275019	275075	275130
273901	274674	274850	274926	274971	275021	275076	275132
273914	274676	274851	274927	274972	275022	275077	275135
273915	274677	274860	274930	274973	275025	275078	275136
273948	274701	274861	274931	274974	275026	275079	275137
273949	274702	274862	274932	274975	275028	275080	275138
273962	274703	274863	274933	274976	275030	275081	275139
273965	274704	274870	274934	274977	275031	275082	275143
273966	274705	274873	274935	274978	275032	275083	275147
273991	274706	274876	274936	274979	275033	275084	275148
274004	274727	274878	274937	274980	275035	275085	275149
274044	274728	274879	274938	274981	275036	275086	275155
274050	274729	274885	274939	274982	275037	275087	275156
274188	274730	274886	274940	274983	275038	275088	275158
274189	274731	274887	274941	274984	275039	275089	275159
274190	274732	274888	274942	274985	275042	275098	275161
274191	274753	274889	274944	274986	275043	275099	275163
274192	274780	274891	274945	274987	275044	275100	275165
274193	274784	274893	274946	274988	275045	275101	275167
274195	274789	274897	274947	274989	275046	275102	275168
274198	274790	274899	274948	274990	275047	275105	275173
274199	274797	274900	274949	274991	275048	275106	275174
274200	274798	274901	274950	274992	275049	275107	275175
274203	274799	274902	274951	274993	275050	275109	275178
274221	274805	274903	274952	274994	275053	275110	275179
274379	274806	274904	274953	274995	275054	275112	275180
274397	274807	274905	274954	274996	275056	275113	275181
274564	274808	274906	274955	274997	275057	275114	275183
274569	274809	274907	274956	274999	275058	275115	275184
274600	274811	274908	274957	275000	275059	275116	275186
274604	274812	274909	274958	275002	275060	275117	275188
274614	274821	274910	274959	275003	275061	275118	275193
274630	274822	274911	274960	275004	275062	275119	275200
274631	274823	274912	274961	275005	275063	275120	275201
274639	274825	274916	274962	275009	275064	275121	275202
274651	274826	274917	274963	275010	275065	275122	275260
274655	274828	274918	274964	275011	275066	275123	275271
274668	274830	274919	274965	275014	275067	275124	275275

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Sylkis S. A. (Sylkis AG.), Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 C. O.

Deuxième publication

L'assemblée générale du 7 août 1951 a décidé la réduction du capital de 600 000 fr. à 60 000 fr.

Conformément à l'article 733 C. O., les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, s'ils le désirent, faire valoir leurs droits dans le délai de 2 mois, daté de la troisième publication du présent avis, auprès de M. le Dr Peter Stamm, notaire, Lautengartenstrasse 12, Bâle.

Genève, le 7 août 1951. (AA. 206²)

Le conseil d'administration.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 7. August 1951 — Situation au 7 août 1951

	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / *Changements depuis la dernière situation*	
Aktiven — Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand — *Encaisse or*	6 013 567 641.10	—
Devisen — *Disponibilités à l'étranger*		
deckungsfähige — *pouvant servir de couverture*	182 792 191.38	
andere — *autres*	24 001.27	— 5 077 421.70
Inlandportefeuille — *Portefeuille effets sur la Suisse*		
Wechsel — *Effets de change*	107 662 595.80	
Schatzanweisungen — *Rescriptions*	625 000.—	— 316 533.55
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft		
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	—	—
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist		
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	32 720 750.92	
andere Lombardv. — *autres avances sur nant.*	—	+ 699 518.60
Wertschriften — *Titres*	39 870 001.—	—
Korresp. im Inland — *Corresp. en Suisse*	10 280 648.01	— 7 193 167.19
Sonstige Aktiven — *Autres postes de l'actif*	20 241 334.34	— 1 187 686.07
Zusammen — *Total*	6 407 784 163.82	

Passiven — Passif	Fr.	Fr.
Eigene Gelder — *Fonds propres*	45 000 000.—	—
Notenumlauf — *Billets en circulation*	4 395 922 340.—	— 72 667 890.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — *Engagements à vue*	1 813 308 275.18	+ 59 891 852.99
Sonstige Passiven — *Autres postes du passif*	153 553 548.64	— 299 252.90
Zusammen — *Total*	6 407 784 163.82	

Diskontosatz / *Taux d'escompte* 1½% seit 26. Nov. 1936 / *dep. le 26 nov. 1936*
Lombardzinsfuss / *Taux pour avanc.* 2½% seit 26. Nov. 1936 / *dep. le 26 nov. 1936*

184. 9. 8. 51.

Sénégal — Taxe locale sur le chiffre d'affaires

Ainsi qu'il ressort d'informations reçues du Consulat de Suisse à Dakar, la quotité de la **taxe locale sur le chiffre d'affaires** prélevée au Sénégal a été relevée de 0.50 à **0,625%**. Cette taxe est perçue dans les mêmes conditions que la taxe sur les transactions de 5% qui est perçue sur les reventes notamment de produits importés en A.O.F. 184. 9. 8. 51.

Argentinien — Einfuhr- und Devisenbestimmungen

Das Rundschreiben Nr. 1482 der argentinischen Zentralbank vom 3. August 1951 schliesst die Schweiz von der automatischen Erteilung von Devisenbewilligungen gemäss dem Rundschreiben Nr. 1356 vom 15. Dezember 1950 aus. (Einzelheiten über das Rundschreiben Nr. 1356 sind im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 6 vom 9. Januar 1951 veröffentlicht worden.) 184. 9. 8. 51.

Argentine — Prescriptions concernant l'importation et les devises

La circulaire N° 1482 de la Banque Centrale d'Argentine du 3 août 1951 exclut la Suisse de l'octroi automatique d'autorisations de devises, établi par circulaire N° 1356 du 15 décembre 1950. (Des détails sur la lettre circulaire N° 1356 ont été publiés dans le N° 6 de la Feuille officielle suisse du commerce du 9 janvier 1951.) 184. 9. 8. 51.

Gebundener Zahlungsverkehr mit Argentinien

Die Schweizerische Verrechnungsstelle hat eine Wegleitung für den Zahlungsverkehr mit Argentinien (Form. Nr. 3609 deutsch, Form. Nr. 3610 französisch) herausgegeben. Sie kann kostenlos bei der Materialverwaltung der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Börsenstrasse 26, Zürich 22, bezogen werden. 184. 9. 8. 51.

Service réglementé des paiements avec l'Argentine

L'Office suisse de compensation a émis des directives pour le service des paiements avec l'Argentine (form. N° 3609 allemande, N° 3610 française). Elles peuvent être obtenues sans frais à l'économat de l'Office suisse de compensation, Börsenstrasse 26, Zürich 22. 184. 9. 8. 51.

Disciplina dei pagamenti con l'Argentina

L'Ufficio svizzero di compensazione ha emesso una direttiva riguardante la disciplina dei pagamenti con l'Argentina (mod. N° 3609 tedesco e N° 3610 francese). La stessa può essere ritirata gratuitamente presso l'economato dell' Ufficio svizzero di compensazione, Börsenstrasse 26, Zurigo 22. 184. 9. 8. 51.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Warenaustausch und Zahlungsverkehr mit

Schweden

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 142 veröffentlichten Texte (Mitteilung, Abkommen über den Warenaustausch und über den Zahlungsverkehr, beide vom 20. Juni 1951, sowie BRB über den Zahlungsverkehr vom 18. Juni 1951 mit Liste der ermächtigten Banken) sind in einem Separatabzug von 12 Seiten zusammengefasst worden (Format A 5).

Preis: 45 Rappen (inkl. Spesen).

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Schweiz. Industriegas-Gesellschaft AG., Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, 23. August 1951, vorm. 11.30 Uhr,
im Grand Hotel National, Luzern

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.
5. Allgemeine Umfrage.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht liegen ab 10. August 1951 zur Einsicht der Aktionäre am Gesellschaftssitz, Brünigstrasse 24, Luzern, auf.

Luzern, 7. August 1951. Der Verwaltungsrat.

BOISMINES S.A.

Avviso di Convocazione

I signori azionisti della Boismines S. A. con sede in Lugano sono convocati

all'assemblea ordinaria

che avrà luogo lunedì 20 agosto 1951, alle ore 14, nello studio dell'avv. Franco Maspoli in Chiasso, col seguente ordine del giorno:

1° Relazione amministrazione e rapporto revisione.
2° Approvazione bilanci e conto profitti e perdite esercizi 1945/1950.
3° Nomine statutarie.
4° Eventuali.

Gli azionisti hanno facoltà di prendere visione dei bilanci e dei conti dieci giorni prima dell'assemblea presso lo studio dell'avv. Franco Maspoli in Chiasso.

Chiasso, 7 agosto 1951. L'Amministrazione.

Zu verkaufen:
große Fabrikanlage
in der Ostschweiz, ca. 4000m² Nutzfläche; passend für jede Branche. Beste Arbeitskräfte vorhanden. Erleichterungen für Neu-Industrien. Preis Fr. 250 000. Anz. ca. Fr. 50 000 bis Fr. 80 000. — Offerten unter Chiff. Hab 532-1 an Publicitas Bern.

Seltene Gelegenheit!
Zu verkaufen
infolge Betriebsumstellung
STANDARD-SICHTKARTEIANLAGE
mit 16 600 Taschen (wird auch teilweise abgegeben). Modernstes System, absolut neuwertig. Günstiger Preis. — Anfragen unter Chiffre R 6572 X an Publicitas Genf.

Dipl. Kaufmann
29jähr., verheiratet, perf. Französisch und Praxis im öffentl. Handel, heute noch Geschäftsinhaber (Kolonialwaren und Bäckerei), sucht Stelle als Vertreter in serlöse Firma. Antofahrer. Offerten unter Chiffre Hab 533-1 an Publicitas Bern.

Wir suchen 10—20 000 Meter 116 cm 24/19 60/60
Zellwoll-Mousseline
hochnassfest. Lieferung möglichst prompt. Bemusterte Offerten unter Chiffre C 66396 G an Publicitas St. Gallen.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 398, Absatz 3, ZGB, Art. 43 EG und Inventardekret vom 24. Januar 1945)

Zur Feststellung des Vermögens und der Verbindlichkeiten des unter Vormundschaft gestellten

Alfred Stooss

von Bern (BG), geboren 1921, zurzeit in Barcelona (Spanien), wurde die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet.

Gemäss Art. 582 ZGB und Art. 68 bern. EG zum ZGB werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Bevormundeten hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der hienach angegebenen Frist beim zuständigen Regierungsstattbalteramt schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen fällt die Haftung des Bevormundeten dahin (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Bevormundeten die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notars schriftlich anzumelden.

Eingabefrist bis und mit 15. September 1951:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: beim **Regierungsstatthalteramt II in Bern;**
b) für Guthaben des Bevormundeten: bei Notar **Ernst Küenzi, Bern,** Neuengasse 30.

Massaverwalter ist der **Vormund: Herr Daniel Marenard,** Forstmeister in **Muri bei Bern,** Aarwilweg 7.

Bern, den 3. August 1951.

Der Beauftragte:
Ernst Küenzi, Notar, Neuengasse 30, Bern.

Patente
in allen Ländern
durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 95 85

Montreux Hôtel **EDEN**
150 B. - Das Ruhehotel - E. Eberhard

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 65

A VENDRE
5 t de perchlorure de fer liquide
35° en bonbonnes prêtées
à 40 fr. les 100 kg., départ Bienne. Faire offres sous chiffre B 24338 U à Publicitas Bienne.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität **Aschmann & Scheller AG.** Buchdruckerei zur Froschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Maison d'importation de produits chimiques, bien connue, offrirait à maison très bien introduite auprès des fabriques de produits d'entretien pour chaussures et parquets la
Représentation
de compositions de cires, pour la Suisse romande. — Faire offre sous Chiffre S 7692 à Publicitas Zurich.

BOVARD+CO. BERN
Bollwerk 15
Tel. (031) 24903/04

Patente
Marken
Gutachten

Dipl. Ing. F. A. Bovard

Zu verkaufen
Schweizerische Juristische Kartothek
eingeschlossen Abonnement für die 1951 noch zu liefernden Karten. Das Werk befindet sich in sehr gutem, wenig gebrauchtem Zustand. Offerten unter M 12149 Y an Publicitas Bern.

STAPELLOCHER MARTINI

für die Lochung von Papier- u. Stoffstapeln usw. bis zu 30 mm Höhe. Doppel- oder Einzel-Lochungen, verschiedene Lochdurchmesser. Der Ideal-Apparat für Banken, Industrielle und Textilgroßbetriebe. Auch zur Entwertung von Akten bestens geeignet. Sofort lieferbar.

Verlangen Sie Auskunft!

MARTINI AG., FRAUENFELD
Telefon Felben (054) 99118

Chefkorrespondent

von Privatbank der deutschen Schweiz gesucht. Verlangt wird völlige Beherrschung von Deutsch und Französisch in Wort und Schrift, wenn möglich gute Kenntnisse in der englischen Sprache. Bewerber mit Bankiehre, Bankpraxis und guten Kenntnissen in den Börsenusanzen erhalten den Vorzug. — Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Saläransprüchen sind erbeten unter Chiffre Hab 522 an Publicitas Bern.

Mühelos kommen Sie zu Ihrem Geld

wenn Sie das Eintreiben Ihrer Aussenstände uns überlassen. Sie ersparen sich Zeit und Aerger.

Confidentia GmbH
Neuengasse 20 BERN
Tel. 24082